

Eidgenössische Betreibungsstatistik pro 1897.

Von der

Kanzlei der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des schweiz. Bundesgerichts.

Allgemeine Bemerkungen zu den erstmaligen Publikationen.

Statistique fédérale des poursuites pour 1897.

Par la

Chancellerie de la Chambre des Poursuites et des Faillites du Tribunal fédéral suisse.

Observations générales au sujet de la 1^{re} publication des relevés statistiques.

Durch Beschluss des Bundesrates vom 21. November 1893 ist eine eidgenössische Statistik über die Vorgänge im Betreibungs-, Konkurs- und Nachlassverfahren eingeführt worden. Der Vollzug dieser Verordnung stiess jedoch auf mancherlei Schwierigkeiten. Es sah sich deshalb der Bundesrat veranlasst, einen wesentlichen Teil derselben, die sogenannte detaillierte Statistik betreffend, wieder aufzuheben. Auch der nicht aufgehobene Rest fand in Wirklichkeit einen äusserst mangelhaften Vollzug. Dieses Verhältnis musste dem Bundesgericht, nachdem ihm die Obergerichtsüberwachung über das Betreibungs- und Konkurswesen übertragen worden war, die Frage einer Revision der bundesrätlichen Verordnung über die Betreibungsstatistik nahe legen. Das Studium dieser Frage führte zu dem Resultate, dass zwar an der Vornahme statistischer Erhebungen festzuhalten, jedoch eine wesentliche Vereinfachung derselben herbeizuführen sei. Es wurde davon ausgegangen, dass die Statistik sich damit begnügen solle, eine etwelche Kontrolle über die Geschäftsführung der im Betreibungs- und Konkurswesen bethätigten Ämterstellen zu ermöglichen, sowie das nötige Material für eine künftige Revision des Betreibungs- und Konkursgesetzes nebst Gebührentarif zu sammeln, dass dagegen umfassende Erhebungen zur Aufklärung der volkswirtschaftlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse überhaupt unsere Beamten zu sehr belasten und kaum durchführbar sein würden.

Nachdem die Bundesversammlung den für die projektierte Neuordnung der Statistik erforderlichen erstmaligen Kredit bewilligt hatte und die kantonalen Aufsichtsbehörden um ein Gutachten über die beabsichtigte Revision ersucht worden waren, beschloss das Bundesgericht unterm 12. Dezember 1896, gestützt auf Art. 15, Absatz 3 des Bundesgesetzes über Schuld-

(Fortsetzung des Textes auf Seite 445.)

Par arrêté du 21 novembre 1893, le Conseil fédéral a ordonné l'établissement d'une statistique fédérale des opérations en matière de poursuites, de faillites et de concordats. La mise à exécution de cet arrêté se heurtait toutefois à diverses difficultés, ce qui déterminait le Conseil fédéral à en rapporter une partie essentielle, concernant la statistique dite détaillée. Mais même la partie maintenue ne reçut en réalité qu'une exécution excessivement défectueuse. Cette circonstance eut pour conséquence que lorsque la haute surveillance en matière de poursuites et de faillites fut transférée au Tribunal fédéral, la question se posa pour celui-ci de savoir s'il n'y avait pas lieu de réviser l'arrêté du Conseil fédéral concernant la statistique des poursuites. L'examen de cette question conduisit à ce résultat qu'il se justifiait de procéder à des relevés statistiques, mais qu'il convenait de les simplifier dans une large mesure. On partit de ce point de vue que la statistique devait se borner à procurer les moyens de contrôler dans une certaine mesure la gestion des offices et autorités compétents en matière de poursuites et de faillites et à réunir les matériaux nécessaires en vue d'une révision future de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite ainsi que du tarif des frais. Par contre, on estima que des relevés détaillés, destinés à fournir des renseignements sur les conditions économiques et sociales de la population, chargeraient trop nos fonctionnaires et seraient difficilement réalisables.

Après que l'assemblée fédérale eut accordé le premier crédit nécessaire pour la nouvelle organisation projetée de la statistique, et après avoir demandé l'avis des autorités cantonales de surveillance au sujet de cette nouvelle organisation, le Tribunal fédéral décida, le 12 décembre 1896, en s'appuyant sur l'art. 15, al. 3, de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes

(Suite du texte à la page 445.)

1897. Betreibungen im Ver-
1897. Poursuites par
A. Kantonsweise
A. Indications con-

Tab. I a.

Kantone Cantons	Bevöl- kerung pro 1900 Popu- lation en 1900	Zahlungsbefehle Commandements de payer														
		Ordentliche Betreibungen auf Konkurs oder Pfändung Poursuites ordinaires par voie de faillite ou de saisie			Faustpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage mobilier			Grundpfandbetreibungen Poursuites en réalisation de gage immobilier			Wechselbetreibungen Poursuites pour effet de change			Total sämtlicher Zahlungs- befehle (Sp. 3, 6, 9, 12) Total des com- mandements de payer (col. 3, 6, 9, 12)		
		Zahl Nombre	auf 1000 Einwohner pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einwohner pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl Nombre	auf 1000 Einwohner pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einwohner pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl Nombre	auf 1000 Einwohner pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Zürich ¹⁾	430,135	119,527	277.8	25	2238	5.2	22	5,753	13.4	23	1878	4.4	25	129,396	300.8	25
Bern	587,921	68,548	116.6	12	996	1.7	16	4,571	7.8	17	675	1.1	14	74,790	127.2	12
Luzern	146,474	29,127	198.9	22	887	6.1	23	2,256	15.4	24	215	1.5	18	32,485	221.8	22
Uri	19,701	1,924	97.7	8	243	12.3	24	62	3.1	10	1	0.0	2	2,230	113.2	10
Schwyz	55,497	6,348	114.4	11	118	2.1	18	558	10.0	20	127	2.3	23	7,151	128.8	13
Obwalden	15,280	1,196	78.3	4	50	3.3	21	197	12.9	22	1	0.1	3	1,444	94.5	7
Nidwalden	13,088	1,084	82.8	6	4	0.3	4	106	8.1	19	4	0.3	8	1,198	91.5	5
Glarus	32,397	2,010	62.0	2	98	3.0	19	21	0.8	1	7	0.2	6	2,136	65.9	3
Zug	25,045	2,037	81.3	5	42	1.7	15	202	8.1	18	—	—	1	2,281	91.1	4
Fribourg	127,719	17,818	139.5	16	118	0.9	11	869	6.8	15	167	1.3	16	18,972	148.5	16
Solothurn	100,838	21,797	216.2	23	197	2.0	17	721	7.1	16	154	1.6	20	22,869	226.8	23
Baselstadt	112,246	11,614	103.5	9	145	1.3	13	137	1.2	5	228	2.0	22	12,124	108.0	8
Baselland	68,451	15,158	221.4	24	33	0.5	7	1,898	27.7	25	25	0.4	10	17,114	250.0	24
Schaffhausen . . .	41,523	6,443	155.2	20	16	0.4	5	138	3.3	12	13	0.3	9	6,610	159.2	19
Appenzell A.-Rh. .	55,284	5,884	106.4	10	24	0.4	6	152	2.7	8	9	0.2	5	6,069	109.8	9
Appenzell I.-Rh. .	13,480	1,752	130.0	14	12	0.9	10	51	3.8	14	20	1.5	19	1,835	136.1	14
St. Gallen	250,066	33,661	134.6	15	274	1.1	12	446	1.8	6	192	0.8	13	34,573	138.3	15
Graubünden . . .	104,510	6,491	62.1	3	26	0.2	3	78	0.7	7	51	0.5	12	6,646	63.6	2
Aargau	206,460	31,473	152.4	19	110	0.5	8	2,411	11.7	21	502	2.4	24	34,496	167.0	20
Thurgau	113,110	13,784	121.9	13	72	0.8	9	348	3.1	9	30	0.3	7	14,234	125.8	11
Tessin	142,719	7,621	53.4	1	20	0.1	1	291	2.0	7	55	0.4	11	7,987	55.9	1
Vaud	279,152	41,717	149.4	17	453	1.6	14	1,048	3.8	13	327	1.2	15	43,545	156.0	18
Valais	114,980	17,389	151.2	18	24	0.2	2	365	3.2	11	14	0.1	4	17,792	154.7	17
Neuchâtel	125,804	11,025	87.6	7	393	3.1	20	106	0.8	4	194	1.5	21	11,718	93.1	6
Genève	131,674	22,987	174.6	21	1668	12.7	25	93	0.7	2	193	1.5	17	24,941	189.4	21
Schweiz } Total	3,313,554	498,415	150.4		8261	2.5		22,878	6.9		5082	1.5		534,636	161.3	

¹⁾ Laut dem Rechenschaftsberichte des Obergerichts des Kantons Zürich pro 1897 entfallen von dem Total der Zahlungsbefehle (Spalte 15) **44,985 auf Steuerbetreibungen.**

hältnis zur Bevölkerung.

rapport à la population.

Zusammenstellung.

cernant les cantons.

Androhungen der Fortsetzung der Betreibung <i>Acis de continuation de la poursuite</i>									Pfändungen			Arrestbefehle vollzogen			Retentionsverzeichnisse		
Total			Konkursandrohungen <i>Menaces de faillite</i>			Pfändungsankündigungen <i>Avis de saisie</i>			<i>Saisies</i>			<i>Ordonnances de séquestre exécutées</i>			<i>Inventaires d'objets soumis au droit de rétention</i>		
Zahl <i>Nombre</i>	auf 1000 Einwohner <i>pour 1000 habitants</i>	Rangordnung der Kantone <i>Rang des cantons</i>	Zahl <i>Nombre</i>	auf 1000 Einwohner <i>pour 1000 habitants</i>	Rangordnung der Kantone <i>Rang des cantons</i>	Zahl <i>Nombre</i>	auf 1000 Einwohner <i>pour 1000 habitants</i>	Rangordnung der Kantone <i>Rang des cantons</i>	Zahl <i>Nombre</i>	auf 1000 Einwohner <i>pour 1000 habitants</i>	Rangordnung der Kantone <i>Rang des cantons</i>	Zahl <i>Nombre</i>	auf 1000 Einwohner <i>pour 1000 habitants</i>	Rangordnung der Kantone <i>Rang des cantons</i>	Zahl <i>Nombre</i>	auf 1000 Einwohner <i>pour 1000 habitants</i>	Rangordnung der Kantone <i>Rang des cantons</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
61,745	143.5	24	3,176	7.4	25	58,569	136.1	24	40,833	94.9	25	1267	2.9	21	2201	5.1	25
30,050	51.1	9	2,010	3.4	15	28,040	47.7	9	22,467	38.2	12	416	0.7	5	1221	2.1	20
16,615	113.4	22	786	5.4	22	15,829	108.0	22	7,839	53.4	21	363	2.5	20	161	1.1	19
660	33.5	5	48	2.4	11	612	31.1	5	519	26.3	7	24	1.2	13	1	0.0	3
2,921	52.6	10	89	1.6	7	2,832	51.6	10	2,123	38.3	13	117	2.1	18	22	0.4	9
514	33.6	6	15	1.0	5	499	32.6	6	161	10.5	2	4	0.3	1	—	—	1
387	29.6	4	48	3.7	16	339	25.9	4	212	16.2	5	25	1.9	17	—	—	2
658	20.3	2	74	2.3	10	584	18.0	2	370	11.4	3	23	0.7	6	4	0.1	6
856	34.2	7	11	0.4	1	845	33.7	7	636	25.4	6	183	7.3	25	12	0.5	12
7,470	58.5	12	703	5.3	23	6,767	53.0	12	5,573	43.6	17	314	2.5	19	129	1.0	18
13,678	135.6	23	503	5.0	21	13,175	130.6	23	5,452	54.1	22	74	0.7	7	88	0.9	16
6,383	56.9	11	484	4.3	18	5,899	52.6	11	3,778	33.7	9	367	3.3	23	446	4.0	24
10,922	159.6	25	133	1.9	8	10,789	157.6	25	3,178	46.4	18	101	1.5	16	34	0.5	14
2,915	70.2	18	111	2.7	13	2,804	67.5	18	1,723	41.5	14	156	3.8	24	20	0.5	13
3,515	63.6	14	48	0.9	4	3,467	62.7	14	2,617	47.3	19	42	0.8	9	22	0.4	11
932	69.1	16	59	4.4	19	873	64.8	15	746	55.3	23	8	0.6	4	1	0.0	4
17,314	69.2	17	546	2.2	9	16,768	67.0	16	10,758	43.0	16	217	0.9	10	234	0.9	17
2,301	22.0	3	291	2.8	14	2,010	19.2	3	1,368	13.1	4	106	1.0	11	35	0.3	7
14,839	71.9	19	532	2.6	12	14,307	69.3	20	7,233	35.0	11	112	0.5	2	71	0.3	8
6,731	59.5	13	160	1.4	6	6,571	58.1	13	5,470	48.4	20	148	1.3	14	45	0.4	10
1,876	13.1	1	64	0.4	2	1,812	12.7	1	1,066	7.5	1	172	1.2	12	85	0.6	15
20,575	73.7	20	1,746	6.3	24	18,829	67.4	17	11,623	41.6	15	384	1.4	15	700	2.5	22
7,884	68.6	15	89	0.8	3	7,795	67.8	19	4,018	34.9	10	67	0.6	3	10	0.1	5
5,754	45.7	8	536	4.3	17	5,218	41.5	8	3,399	27.0	8	95	0.8	8	288	2.3	21
14,735	111.9	21	650	4.9	20	14,085	107.0	21	10,786	81.9	24	413	3.1	22	504	3.3	23
252,230	76.1		12,912	3.9		239,318	72.2		153,948	46.5		5198	1.6		6334	1.9	

¹⁾ A teneur du rapport de gestion du Tribunal supérieur du Canton de Zurich pour 1897, sur le total des commandements de payer (colonne 15), le nombre de ceux concernant des **réclamations d'impôts** est de **44,985**.

B. Angaben für einzelne Bezirke, Kreise und Gemeinden ¹⁾.

B. Indications concernant des districts, arrondissements ou communes séparés ¹⁾.

Bezirk, Kreis oder Gemeinde (Siehe Anmerkung 2) District, arrondissement ou commune (Voir remarque 2)	Bevöl- kerung pro 1900 Popula- tion en 1900	Zahlungsbefehle — Commandements de payer										Androhungen der Fortsetzung der Betreibung Avis de continuation de la poursuite						Pfän- dungen Saisies		Arrest- befehle vollzogen Ordon- nances de séquestre exécutées		Reten- tionsver- zeichnisse Inventaires d'objets soumis au droit de rétention	
		Ordentliche Betreibungen auf Konkurs oder Pfändung Poursuites ordinaires par voie de faillite ou de saisie		Faustpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage mobilier		Grundpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage immobilier		Wechsel- betreibungen Poursuites pour effets de change		Total sämtlicher Zahlungs- befehle (Sp. 3, 5, 7, 9) Total des commande- ments de payer (Col. 3, 5, 7, 9)		Total		Konkurs- androhungen Menaces de faillite		Pfändungsan- kündigungen Avis de saisie		Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.
		Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Kanton Zürich. — Canton de Zurich ³⁾.																							
1. Kt. Zürich ohne den Bez. Zürich — Ct. de Zurich sans le distr. de Zurich	253,601	34,298	135.2	548	2.2	4107	16.2	160	0.6	39,113	154.2	15,975	63.0	469	1.8	15,506	61.1	10,585	41.7	246	1.0	135	0.5
2. Bez. Zürich — Distr. de Zurich	176,534	85,229	482.8	1690	9.6	1646	9.3	1718	9.7	90,283	511.4	45,770	259.3	2707	15.8	43,063	243.9	30,248	171.3	1021	5.8	2066	11.8
Betr.-Kreise — Arr. de pours.:																							
Zürich I	25,661	13,036	508.0	271	10.6	77	3.0	422	16.4	13,806	538.0	6,808	265.8	745	29.0	6,063	236.3	3,439	134.0	191	7.4	329	12.8
„ II	13,401	4,437	331.1	65	4.0	83	6.2	108	8.0	4,693	350.2	2,182	162.8	169	12.0	2,013	150.2	1,292	96.4	51	3.8	89	6.6
„ III	58,877	40,807	693.1	889	15.1	505	8.0	617	10.5	42,818	727.2	23,532	399.7	1039	17.0	22,493	382.0	16,498	280.2	410	7.0	1037	17.0
„ IV	17,305	6,596	381.2	130	7.5	138	8.0	110	6.3	6,974	403.0	3,619	209.1	235	13.0	3,384	195.5	2,051	118.5	75	4.3	169	9.8
„ V	34,984	13,536	386.9	224	6.4	224	6.4	346	9.0	14,330	409.0	6,950	198.7	371	10.6	6,579	188.0	4,999	142.9	187	5.3	296	8.5
Stadt Zürich — Ville de Zurich	150,228	78,412	522.0	1579	10.5	1027	6.8	1603	10.7	82,621	550.0	43,091	286.8	2559	17.0	40,532	269.8	28,279	188.2	914	6.1	1920	12.8
Gem. — Com. de Altstetten .	3,308	1,465	442.9	22	6.7	61	18.6	9	2.7	1,557	470.8	351	106.1	8	2.4	343	103.7	306	92.5	53	16.0	47	14.2
„ „ „ Örlikon . .	3,981	1,067	268.0	13	3.3	31	7.8	11	2.8	1,122	281.8	409	102.7	40	10.0	369	92.7	169	42.5	11	2.8	6	1.5
„ „ „ Seebach .	2,848	722	253.5	18	6.3	40	14.0	3	1.0	783	274.9	290	101.8	12	4.2	278	97.6	257	90.2	8	2.8	22	7.7
3. Bez. Horgen — Distr. d. Horgen	39,452	4,167	105.6	68	1.7	139	3.5	46	1.2	4,420	112.0	1,953	49.5	77	1.9	1,876	47.6	1,259	31.9	37	0.9	20	0.5
Gem. — Com. de Horgen . .	6,878	717	104.2	3	0.4	7	1.0	8	1.2	735	106.9	306	44.5	22	3.2	284	41.3	188	27.3	10	1.5	2	0.8
„ „ „ Thalwil . .	6,798	849	124.9	15	2.2	14	2.0	27	4.0	905	133.1	430	63.2	42	6.2	388	57.1	249	36.6	9	1.3	4	0.8
4. Bez. — Distr. de Winterthur .	57,328	8,934	155.8	160	2.8	646	11.3	19	0.3	9,759	170.2	3,942	68.8	99	1.7	3,843	67.0	476	8.3	50	0.9	43	0.8
Stadt — Ville de Winterthur	22,320	4,136	185.3	53	2.4	62	2.8	3	0.1	4,254	190.6	1,901	85.2	52	2.3	1,849	82.8	1,049	47.0	38	1.7	26	1.2
Gem. — Com. de Töss . . .	4,935	681	138.0	11	2.2	29	5.9	—	—	721	146.1	359	72.7	—	—	359	72.7	255	51.7	4	0.8	4	0.8
„ „ „ Veltheim .	4,021	478	118.9	15	3.7	12	3.0	—	—	505	125.6	224	55.7	—	—	224	55.7	124	30.8	2	0.5	4	1.0
„ „ „ Wülflingen .	3,585	647	180.5	12	3.3	27	7.5	3	0.8	689	192.2	247	68.9	18	5.0	229	63.9	145	40.4	1	0.3	—	—

Bezirke — Districts:

1. Bern — Berne:

Betr.-Kreise — Arr. de pours.:

Kanton Bern. — Canton de Berne.																								
a. Bern-Stadt — <i>Berne-Ville</i>	63,994	13,749	214.8	331	5.2	77	1.2	181	2.8	14,338	224.0	5,454	85.2	352	5.5	5,102	79.7	4,550	71.1	73	1.1	410	6.4	
b. Bern-Ld. — <i>Berne-Camp.</i> ⁴⁾	28,087	1,468	52.3	30	1.1	36	1.3	6	0.2	1,540	54.8	689	24.5	10	0.4	679	24.2	485	17.8	1	0.0	48	1.5	
2. Biel — <i>Bienne</i>	25,120	5,782	230.2	65	2.0	64	2.5	68	2.7	5,979	238.0	2,564	102.1	234	9.3	2,330	92.8	1,717	68.3	62	2.5	151	6.0	
3. Burgdorf — <i>Berthoud</i> . . .	30,521	1,789	58.0	65	2.1	56	1.8	77	2.5	1,987	65.1	799	26.2	82	2.7	717	23.5	540	17.7	16	0.5	82	2.7	
4. Courtelary	27,472	3,639	132.5	62	2.3	113	4.1	24	0.9	3,838	139.7	1,759	64.0	109	4.0	1,650	60.1	1,293	47.1	18	0.7	49	1.8	
5. Delsberg — <i>Delémont</i> . . .	15,925	2,532	159.0	11	0.7	103	6.5	3	0.2	2,649	166.3	1,141	71.6	38	2.4	1,103	69.3	894	56.1	19	1.2	14	0.9	
6. Interlaken	26,990	3,777	139.9	10	0.4	656	24.3	57	2.1	4,500	166.7	1,729	64.1	250	9.3	1,479	54.8	1,088	40.3	9	0.3	7	0.3	
7. Münster — <i>Moutier</i>	19,353	2,371	122.5	20	1.0	53	2.7	38	2.0	2,482	128.2	1,080	55.8	96	5.0	984	50.8	797	41.2	25	1.3	19	1.0	
8. Nidau	17,586	3,536	201.1	27	1.5	306	17.4	6	0.3	3,875	220.3	1,463	83.2	38	2.2	1,425	81.0	1,626	92.6	28	1.6	63	3.6	
9. Oberhasli	6,995	2,418	345.7	4	0.6	521	74.5	8	1.1	2,951	421.9	744	106.4	30	4.3	714	102.1	486	69.5	6	0.9	5	0.7	
10. Pruntrut — <i>Porrentruy</i> . . .	26,501	4,968	187.5	61	2.3	481	18.2	21	0.8	5,531	208.7	1,725	65.1	133	5.0	1,592	60.1	1,377	52.0	37	1.4	49	1.8	
11. Thun — <i>Thoune</i>	33,369	2,764	82.8	100	3.0	213	6.4	80	2.4	3,157	94.0	1,429	42.8	205	6.1	1,224	36.7	776	23.3	8	0.2	57	1.7	

Kanton Luzern. — Canton de Lucerne.

1. Gem. — Com. de Kriens . . .	5,949	892	149.0	5	0.8	31	5.2	9	1.5	937	157.5	429	72.1	27	4.5	402	67.0	296	49.8	8	1.8	7	1.2
2. " " " Malters	3,110	806	259.2	—	—	54	17.4	4	1.3	864	277.8	406	130.5	18	5.8	388	124.7	162	52.1	3	1.0	—	—
3. Stadt Luzern — Ville de Lucerne	29,203	5,296	181.3	583	20.0	107	3.7	117	4.0	6,103	209.0	3,294	112.8	333	11.4	2,961	101.4	1,370	46.0	172	5.0	118	4.0
4. Gem. — Com. de Ruswil . . .	3,923	951	242.4	7	1.8	41	10.5	—	—	999	254.7	618	157.5	7	1.8	611	155.7	298	76.0	4	1.0	3	0.8
5. " " " Wolhusen	1,927	640	325.4	7	3.6	24	12.2	—	—	671	341.1	351	182.1	23	11.9	328	170.2	176	91.3	4	2.1	1	0.5
6. " " " Sursee	2,597	766	295.0	57	21.9	23	8.9	—	—	846	325.8	562	216.4	17	6.5	545	209.9	95	36.6	9	3.5	—	—
7. " " " Büron	928	805	867.5	1	1.1	44	47.4	—	—	850	915.9	656	706.9	—	—	656	706.9	455	490.3	1	1.1	—	—
8. " " " Triengen	1,520	608	400.0	3	2.0	8	5.3	4	2.6	623	409.9	422	277.0	2	1.3	420	276.3	45	29.6	—	—	—	—
9. " " " Hergiswil	1,940	648	334.0	2	1.0	54	27.8	—	—	704	362.9	376	193.8	—	—	376	193.8	239	149.0	—	—	3	1.5
10. Stadt — Ville de Willisau . .	1,596	562	352.1	24	15.0	28	17.5	18	11.3	632	396.0	347	217.4	98	61.4	249	156.0	153	95.9	2	1.3	—	—
11. Gem. — Com. de Entlebuch . .	2,677	821	306.7	2	0.7	10	3.7	9	3.4	842	374.5	498	186.0	59	22.0	439	164.0	287	107.2	9	3.4	—	—
12. " " " Werthenstein	1,505	716	475.7	2	1.8	34	22.6	2	1.3	754	501.0	370	245.8	40	26.6	330	219.2	209	138.9	—	—	—	—

1) Die Kantone Baselstadt und Genf fallen hier ausser Betracht, weil sie je nur einen Betreibungs-, Konkurs- und Gerichtskreis bilden. Nicht berücksichtigt sind ferner die Kantone Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh. und Appenzell I.-Rh., weil die einzelnen Kreise keine wesentlichen Verschiedenheiten in den Ergebnissen aufweisen. — *Les cantons de Bâle-Ville et de Genève n'entrent pas ici en considération, parce que chacun d'eux ne forme qu'un seul arrondissement de poursuite et de faillite et d'administration de la justice. N'entrent pas non plus en considération les cantons d'Obwald, Nidwald, Appenzell (Rh.-E.) et Appenzell (Rh.-I.), parce que les résultats des divers arrondissements n'offrent pas de différences essentielles.*

2) Da wo in Spalte 1 der Betreibungskreis nicht aus einem ganzen Bezirk bzw. Kreis, aber aus mehreren Gemeinden oder Ortschaften zusammengesetzt ist, finden sich letztere jeweilen in einer bezüglichen Fussbemerkung aufgeführt. — *Lorsque l'arrondissement de poursuite (colonne 1) ne comprend pas un district tout entier, mais plusieurs communes ou localités, celles-ci sont toujours indiquées dans une note au pied du tableau.*

3) Laut dem Rechenschaftsberichte des Obergerichts des Kantons Zürich pro 1897 entfallen von dem Total der Zahlungsbefehle (Spalte 11) auf **Steuerbetreibungen** — *A tenir du rapport de gestion du Tribunal supérieur du canton de Zurich pour 1897, sur le total des commandements de payer (colonne 11), le nombre de ceux concernant des réclamations d'impôts est le suivant:*

Zürich	I. Kreis	—	Zürich	I ^{er} arrondissement	5,799
"	II.	"	"	II ^e	1,919
"	III.	"	"	III ^e	20,127
"	IV.	"	"	IV ^e	3,223
"	V.	"	"	V ^e	6,980
Stadt Zürich — Ville de Zurich					38,048

Bezirk Winterthur	—	District de Winterthour	2446
Stadt	"	Ville	1524

⁴⁾ Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Bolligen, Bremgarten, Bümpliz, Kirchlindach, Köniz, Muri, Oberbalm, Stettlen, Vechigen, Wohlen, Zollikofen.

Bezirk, Kreis oder Gemeinde District, arrondissement ou commune	Bevöl- kerung pro 1900 Popula- tion en 1900	Zahlungsbefehle — Commandements de payer										Androhungen der Fortsetzung der Betreibung Avis de continuation de la poursuite						Pfän- dungen Saisies		Arrest- befehle vollzogen Ordon- nances de séquestre exécutées		Reten- tionsver- zeichnisse Inventaires d'objets soumis au droit de rétention	
		Ordentliche Betreibungen auf Konkurs oder Pfändung Poursuites ordinaires par voie de faillite ou de saisie		Faustpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage mobilier		Grundpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage immobilier		Wechsel- betreibungen Poursuites pour effets de change		Total sämtlicher Zahlungs- befehle (Sp. 3, 5, 7, 9) Total des commande- ments de payer (Col. 3, 5, 7, 9)		Total		Konkurs- androhungen Menaces de faillite		Pfändungsan- kündigungen Avis de saisie							
		Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Kanton Uri. — Canton d'Uri.																							
1. Gem. — Com. de Altdorf .	3,134	265	84.6	5	1.6	5	1.6	1	0.3	276	88.1	117	37.3	20	6.4	97	30.0	61	19.5	5	1.6	—	—
2. " " " Erstfeld .	2,411	277	114.9	22	9.1	3	1.2	—	—	302	125.2	77	31.9	2	0.8	75	31.1	66	27.3	3	1.2	—	—
Kanton Schwyz. — Canton de Schwyz.																							
1. Gem. — Com. de Schwyz .	7,398	750	101.4	22	3.0	62	8.4	7	0.9	841	113.7	377	51.9	7	0.9	370	50.9	296	39.9	29	3.9	1	0.1
2. " " " Arth .	4,740	741	156.3	9	1.9	31	6.5	—	—	781	164.8	263	55.5	—	—	263	55.5	125	26.4	12	2.5	2	0.4
3. Bez. — Distr. de Einsiedeln	8,496	767	90.3	5	0.6	—	—	111	13.1	883	103.9	462	54.4	22	2.6	440	51.8	356	41.9	3	0.4	3	0.4
Kanton Glarus. — Canton de Glaris.																							
Gem. — Com. de Glarus-Riedern	5,453	397	72.8	—	—	—	—	5	0.9	402	73.7	124	22.7	13	2.4	111	20.3	111	20.3	9	1.7	1	0.2
Kanton Zug. — Canton de Zoug.																							
Gem. Zug — Com. de Zoug .	6,471	622	96.1	3	0.5	14	2.2	—	—	639	98.7	230	35.5	7	1.1	223	34.5	182	28.1	11	1.7	3	0.5
Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.																							
Bezirke — Districts:																							
1. Broye	14,780	2435	164.7	1	0.1	49	3.3	2	0.1	2487	168.3	916	62.9	27	1.8	889	60.1	616	41.7	30	2.9	8	0.5
2. Greyerz — Gruyère . . .	22,936	2346	102.3	4	0.2	55	2.4	10	0.4	2415	105.3	855	37.3	135	5.9	720	31.4	591	25.8	19	0.8	12	0.5
3. Saane — Sarine	33,052	5703	172.5	67	2.9	576	17.4	149	4.5	6495	196.5	2664	80.8	353	10.7	2311	69.9	1982	60.9	212	6.4	61	1.8
Kanton Solothurn. — Canton de Soleure.																							
1. Bez. Soloth. — Distr. de Soleure:																							
a. Stadt Soloth. — Ville d. Soleure	10,033	2426	241.8	43	4.3	10	1.9	57	5.7	2536	252.8	1831	182.5	211	21.9	1620	161.5	558	55.6	20	2.9	14	1.4
b. Betr.-Kreis — Arr. de pours. de Lebern ¹⁾	14,542	4802	330.2	40	2.8	213	14.6	37	2.5	5092	350.1	3485	239.7	90	6.2	3395	233.5	1859	127.8	1	0.1	22	1.5
2. Bez. — Distr. de Bucheggberg- Kriegstetten:																							
Betr.-Kreise — Arr. de pours.:																							

a. Bucheggberg ²⁾	5,884	1278	217.2	12	2.0	81	13.8	4	0.7	1375	233.7	795	135.1	4	0.7	791	134.4	391	66.5	2	0.3	4	0.7
b. Kriegstetten ³⁾	16,332	3419	209.3	56	3.4	133	8.1	22	1.3	3630	222.3	1915	117.3	75	4.6	1840	112.7	689	42.2	1	0.1	25	1.5
3. Bez. — <i>Distr. de Olten-Gösgen</i>	26,571	4328	162.0	18	0.7	46	1.7	18	0.7	4410	166.0	2435	91.6	53	2.0	2382	89.6	835	31.4	19	0.7	8	0.3

Kanton Baselland. — *Canton de Bâle-Campagne.*

Bezirke — *Districts:*

1. Arlesheim	26,416	4641	175.7	18	0.7	551	20.9	15	0.6	5225	197.8	2332	88.3	21	0.8	2311	87.5	1290	48.8	55	2.1	27	1.0
2. Liestal	16,092	3534	219.6	12	0.7	337	20.9	4	0.2	3887	241.5	2773	172.3	71	4.4	2702	167.9	788	49.0	20	1.2	7	0.4
3. Sissach	16,564	3443	207.9	3	0.2	509	30.7	5	0.3	3960	239.1	3292	198.7	41	2.5	3251	196.3	257	15.5	11	0.7	—	—

Kanton Schaffhausen. — *Canton de Schaffhouse.*

Bezirk — *District:*

Schaffhausen — <i>Schaffhouse</i> .	23,358	3882	166.2	15	0.6	30	1.3	13	0.6	3940	168.7	1711	73.2	89	3.8	1622	69.4	816	34.0	129	5.5	18	0.8
-------------------------------------	--------	------	-------	----	-----	----	-----	----	-----	------	-------	------	------	----	-----	------	------	-----	------	-----	-----	----	-----

Kanton St. Gallen. — *Canton de St-Gall.*

1. Bezirk St. Gallen-Stadt — <i>District de St-Gall-Ville</i> .	33,087	6706	202.7	96	2.9	33	1.0	49	1.5	6884	208.1	3973	120.1	171	5.2	3802	114.9	2165	65.4	90	2.7	124	3.7
2. Bez. Tablat — <i>Distr. de Tablat</i>	16,378	2653	162.0	35	2.1	23	1.4	16	1.0	2727	166.5	1318	80.5	34	2.1	1284	78.4	775	47.3	9	0.5	22	1.3
3. Gem. — <i>Com. de Altstätten</i> .	8,719	1319	151.3	9	1.0	19	2.2	1	0.1	1348	154.6	335	38.4	5	0.6	330	37.8	342	39.2	11	1.3	10	1.1
4. „ „ „ Oberriet .	4,278	946	221.1	4	0.9	12	2.8	—	—	962	224.9	542	126.7	2	0.5	540	126.2	257	60.1	3	0.7	—	—
5. „ „ „ Wartau .	3,151	763	242.1	—	—	8	2.5	—	—	771	244.7	455	144.4	—	—	455	144.4	259	82.2	—	—	1	0.3
6. „ „ „ Mels . .	4,038	732	181.3	—	—	8	2.0	—	—	740	183.3	459	113.7	1	0.2	458	113.4	284	70.3	3	0.7	—	—
7. „ „ „ Flums . .	3,567	687	192.6	2	0.6	23	6.4	1	0.3	713	199.9	244	68.4	14	3.0	230	64.5	173	48.5	1	0.3	—	—
8. „ „ „ Rapperswil .	3,409	397	116.5	5	1.5	8	2.8	6	1.8	416	122.6	219	64.2	10	2.9	209	61.3	97	28.5	7	2.1	2	0.6
9. „ „ „ Wattwil .	4,965	887	178.7	9	1.8	17	3.4	6	1.2	919	185.1	413	83.2	42	8.5	371	74.7	222	44.7	1	0.2	5	1.0
10. „ „ „ Straubenzell .	8,081	1118	138.3	24	3.0	5	0.6	16	2.6	1163	143.9	647	80.1	10	1.2	637	78.8	437	54.1	8	1.0	22	2.7

Kanton Graubünden. — *Canton des Grisons.*

1. Kreis Chur — <i>Arr. de Coire</i>	11,513	1253	108.8	8	0.7	1	0.1	10	0.9	1272	110.5	527	45.8	40	3.5	487	42.3	267	23.2	30	2.6	11	1.0
2. „ Davos — <i>Arr. d. Davos</i>	8,245	542	65.7	—	—	1	0.1	12	1.3	555	67.3	219	26.6	92	11.2	127	15.4	105	12.7	16	1.9	6	0.7

Kanton Aargau. — *Canton d'Argovie.*

Gemeinden — *Communes:*

1. Aarau	7,824	855	109.3	7	0.9	9	1.2	25	3.2	896	114.5	397	50.7	66	8.4	331	42.3	142	18.1	23	2.0	3	0.4
2. Baden	6,049	1438	237.7	2	0.3	7	1.2	136	22.5	1583	261.7	460	76.0	68	11.2	392	64.8	126	20.8	17	2.8	3	0.5
3. Wettingen	3,130	531	169.6	1	0.3	25	8.0	—	—	557	178.0	218	69.6	—	—	218	69.6	47	15.0	1	0.3	2	0.6
4. Wohlen	3,270	545	166.7	—	—	11	3.4	—	—	556	170.0	258	78.9	1	0.3	257	78.6	139	42.5	—	—	—	—
5. Brugg	2,640	406	153.8	1	0.4	3	1.1	—	—	410	155.3	103	39.0	17	6.4	86	32.6	20	7.6	2	0.8	—	—
6. Reinach	3,663	701	191.4	5	1.4	12	3.3	5	1.4	723	197.4	286	78.1	2	0.5	284	77.5	146	39.9	3	0.8	—	—
7. Kaisten	993	412	414.0	2	2.0	121	121.0	—	—	535	538.8	239	240.7	—	—	239	240.7	129	129.9	—	—	3	3.0
8. Rheinfelden	3,350	430	128.4	—	—	2	0.6	4	1.2	436	130.1	165	49.3	14	4.2	151	45.1	88	26.3	12	3.0	2	0.6

¹⁾ Umfassend die Gemeinden bzw. Ortschaften — *Y compris les communes et lieux de:* Allerheiligen, Altreu, Balm, Bellach, Bettlach, Feldbrunnen und St. Niklaus, Flumenthal, Grenchen, Günsberg, Haag, Hubersdorf, Kammersrohr, Langendorf, Lommiswil, Niederwil, Oberdorf, Riedholz, Rüttenen, Selzach, Staad.

²⁾ Umfassend die Gemeinden bzw. Ortschaften — *Y compris les communes et lieux de:* Ätigkofen, Ätingen, Baln, Bibern, Biezwil, Brügglen, Brunnenthal, Gächliwil, Gossliwil, Hessigkofen, Ichertswil, Küttigkofen, Kyburg-Buchegg, Lüsslingen, Lüterkofen, Lüterswil, Messen, Mühledorf, Nennigkofen, Oberramsern, Schnottwil, Tschoppach, Unterramsern.

³⁾ Umfassend die Gemeinden bzw. Ortschaften — *Y compris les communes et lieux de:* Äschi und Gallishof, Ammannsegg, Biberist, Bolken, Burgätschi, Deitingen, Derendingen, Etziken, Halten, Heinrichswil, Hesswil, Horriwil, Hüniken, Kriegstetten, Lohn, Luterbach, Niedergerlafingen, Obergerlafingen, Ökingen, Rechterswil, Steinhof, Subingen, Winistorf, Zuchwil.

Bezirk, Kreis oder Gemeinde District, arrondissement ou commune	Bevöl- kerung pro 1900 Popula- tion en 1900	Zahlungsbefehle — Commandements de payer										Androhungen der Fortsetzung der Betreibung Avis de continuation de la poursuite						Pfän- dungen Saisies		Arrest- befehle vollzogen Ordon- nances de séquestre exécutées		Reten- tionsver- zeichnisse Inventaires d'objets soumis au droit de rétention	
		Ordentliche Betreibungen auf Konkurs oder Pfändung Poursuites ordinaires par voie de faillite ou de saisie		Faustpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage mobilier		Grundpfand- betreibungen Poursuites en réalisation de gage immobilier		Wechsel- betreibungen Poursuites pour effets de change		Total sämtlicher Zahlungs- befehle (Sp. 3, 5, 7, 9) Total des commande- ments de payer (Col. 3, 5, 7, 9)		Total		Konkurs- androhungen Menaces de faillite		Pfändungsan- kündigungen Avis de saisie							
		Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Kanton Aargau (Fortsetzung). — Canton d'Argovie (suite).																							
9. Zofingen	4,580	507	110.7	12	2.0	2	0.4	18	3.9	539	117.7	214	46.7	20	4.4	194	42.4	85	18.6	6	1.3	12	2.0
10. Klingnau	1,136	372	327.6	—	—	75	66.0	—	—	447	393.5	214	188.4	—	—	214	188.4	107	94.2	—	—	—	—
11. Lengnau	1,118	416	372.1	1	0.9	95	85.0	—	—	512	458.0	250	223.6	—	—	250	223.6	98	87.7	—	—	1	0.9
12. Hägglingen	1,422	483	339.7	1	0.7	38	26.7	—	—	522	367.1	243	170.0	8	5.6	235	165.3	115	80.9	—	—	—	—
Kanton Thurgau. — Canton de Thurgovie.																							
1. Bez. — Distr. de Frauenfeld	16,645	2172	130.5	5	0.3	68	4.1	15	0.9	2260	135.8	1148	69.0	65	3.9	1083	65.1	860	51.7	16	1.0	1	0.1
2. Kreis — Arr. de Frauenfeld ¹⁾	9,101	1069	117.5	5	0.5	11	1.2	14	1.5	1099	120.8	583	64.1	54	5.9	529	58.1	399	43.8	14	1.5	1	0.1
3. Bez. — Distr. de Kreuzlingen	17,014	1984	116.6	30	1.8	49	2.9	4	0.2	2067	121.5	901	53.0	10	0.6	891	52.4	754	44.3	49	2.9	28	1.6
4. Kreis — Arr. de Kreuzlingen ²⁾	6,403	866	135.2	29	4.5	12	1.9	4	0.6	911	142.3	368	57.5	3	0.5	365	57.0	304	47.5	20	3.1	25	3.9
5. Bez. — Distr. de Bischofszell	14,216	1921	135.1	16	1.1	60	4.2	6	0.4	2003	140.9	964	67.8	50	3.5	914	64.3	721	50.7	10	0.7	5	0.4
6. Kreis — Arr. d. Zihlschlacht ³⁾	4,931	794	161.0	12	2.4	39	7.9	5	1.0	850	172.4	425	86.2	15	3.0	410	83.1	328	66.5	5	1.0	1	0.2
Kanton Tessin. — Canton du Tessin.																							
Bezirke — Districts:																							
1. Lugano	46,244	2998	64.8	3	0.1	142	3.1	12	0.3	3155	68.2	735	15.0	3	0.1	732	15.8	475	10.3	54	1.2	55	1.2
2. Locarno	24,839	1424	57.3	—	—	22	0.9	4	0.2	1450	58.4	313	12.6	26	1.0	287	11.6	155	6.2	46	1.9	5	0.2
3. Bellinzona-Riviera	23,933	1839	76.8	9	0.4	40	1.7	6	0.3	1894	79.1	474	19.8	9	0.4	465	19.4	284	11.9	51	2.1	11	0.5
Kanton Waadt. — Canton de Vaud.																							
1. Bezirke — Districts:																							
a. Lausanne	55,972	8616	153.9	39	0.7	93	1.7	98	1.7	8846	158.9	5213	93.1	442	7.9	4771	85.2	3246	58.9	112	2.0	341	6.1
b. Yverdon	17,713	2246	126.8	28	1.6	75	4.2	8	0.5	2357	133.1	1265	71.4	75	4.2	1190	67.2	786	44.4	23	1.3	45	2.5
2. Betr.-Kreise — Arr. de pours.:																							
a. Montreux ⁴⁾	13,750	3066	223.0	115	8.4	33	2.4	53	3.9	3267	237.6	1616	117.5	231	16.8	1385	100.7	1134	82.5	49	3.6	98	7.1
b. Vivis — Vevey ⁵⁾	19,232	2914	151.5	57	3.0	30	1.6	57	3.0	3058	159.9	1460	75.9	210	10.9	1250	65.0	638	33.2	34	1.8	55	2.9
c. Aigle ⁶⁾	12,349	2985	241.7	11	0.9	86	7.0	—	—	3082	249.6	1399	113.3	24	1.9	1375	111.3	681	55.1	13	1.1	9	0.7

Kanton Wallis. — Canton du Valais.

Bezirke — Districts:

1. Sierre	11,626	2062	177.4	—	—	49	4.2	7	0.6	2118	182.2	1249	107.4	2	0.2	1247	107.3	778	66.9	2	0.2	—	—
2. Sitten — <i>Sion</i>	10,884	2151	197.6	6	0.6	75	6.9	4	0.4	2236	205.4	956	87.8	16	1.5	940	86.4	424	39.0	7	0.6	2	0.2
3. Martigny	12,913	2834	219.5	—	—	41	3.2	—	—	2875	222.6	1889	146.3	—	—	1889	146.3	484	67.8	18	1.4	2	0.2
4. Monthey	11,138	2046	183.7	10	0.9	19	1.7	1	0.1	2076	186.4	875	78.6	26	2.3	819	76.2	675	60.6	16	1.4	6	0.5

Kanton Neuenburg. — Canton de Neuchâtel.

1. Bezirk Neuenburg — <i>District de Neuchâtel</i>	27,883	2117	75.9	24	0.9	23	0.8	35	1.3	2199	78.9	1001	35.9	49	1.8	952	34.1	551	19.8	15	0.5	10	0.4
2. Betr.-Kreis Neuenburg — <i>Arr. de pours. de Neuchâtel</i> ¹⁾	20,701	1668	80.6	13	0.6	3	0.1	31	1.5	1715	82.8	821	39.7	49	2.4	772	37.3	431	20.8	15	0.7	10	0.5
3. Bez. — <i>Distr. du Val-de-Travers</i>	17,124	1645	96.0	35	2.0	31	1.8	5	0.3	1716	100.2	775	45.3	47	2.7	728	42.5	458	26.7	5	0.3	6	0.4
4. Betr.-Kreis Môtiers — <i>Arr. de pours. de Môtiers</i> ²⁾	11,482	1291	112.4	31	2.7	28	2.4	5	0.4	1355	118.0	652	56.8	39	3.4	613	53.4	385	33.5	4	0.3	1	0.1
5. Bezirk — <i>District du Locle</i>	18,930	1357	71.7	83	4.4	8	0.4	41	2.2	1489	78.7	701	37.0	131	6.9	570	30.1	394	20.8	12	0.6	58	3.1
6. Betr.-Kreis — <i>Arr. de pours. du Locle</i> ³⁾	12,520	1023	81.7	79	6.3	6	0.5	36	2.0	1144	91.4	521	41.8	98	7.8	423	33.8	286	22.8	11	0.9	54	4.3
7. Bez. — <i>Distr. de La Chaux-de-Fonds</i>	37,939	4128	108.8	224	5.9	18	0.5	112	3.0	4482	118.1	2412	63.6	273	7.2	2139	56.4	1522	40.1	51	1.3	191	5.0
8. Betr.-Kreis — <i>Arr. de pours. de La Chaux-de-Fonds</i> ¹⁰⁾	36,381	4065	111.7	220	6.0	18	0.5	112	3.1	4415	121.4	2371	65.2	273	7.5	2098	57.7	1493	41.0	51	1.4	189	5.2

1) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Frauenfeld, Gachnang.

2) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Kreuzlingen, Scherzingen.

3) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Amriswil, Zihlschlacht.

4) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Les Planches, Châtelard (Montreux), Veytaux.

5) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Vevey, Corsier, Chardonne, Corseaux, Jongny, La Tour-de-Peilz, Blonay, St-Légier-la-Chiésaz.

6) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Aigle, Corbeyrier, Leysin, Yverne, Villeneuve, Chessel, Noville, Rennaz, Roche, Ollon.

7) Umfassend die Stadt Neuenburg und Serrières. — *Y compris la ville de Neuchâtel et Serrières*.

8) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: Môtiers, Couvet, Boveresse, Fleurier, Buttet, St-Sulpice, La Côte-aux-Fées.

9) Umfassend die Gemeinde Locle (einzige Gemeinde). — *Y compris la commune du Locle (une commune seule)*.

10) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de*: La Chaux-de-Fonds, Les Planchettes, Les Eplatures.

1897. Betreibungshandlungen im

1897. Opérations de poursuite

A. Kantonsweise

A. Indications con-

Tab. I b.

Kantone Cantons	Verwertungsverfahren — Procédure																	
	Betreibungen auf Pfändung Poursuites par voie de saisie						Faustpfandbetreibungen Poursuites en réalisation de gage mobilier						Grundpfandbetreibungen Poursuites en réalisation de gage immobilier					
	Verwertungsbegehren Demandes de réalisation			Verwertungen Réalisations			Verwertungsbegehren Demandes de réalisation			Verwertungen Réalisations			Verwertungsbegehren Demandes de réalisation			Verwertungen Réalisations		
	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Zürich . . .	11,905	2.8	20	4,373	1.0	25	821	0.2	22	313	0.1	24	2287	0.5	21	257	0.1	24
Bern . . .	8,577	1.5	11	1,567	0.3	16	282	0.0	14	94	0.0	15	1216	0.2	17	104	0.0	13
Luzern . . .	4,838	3.3	22	651	0.4	22	308	0.2	23	68	0.0	21	894	0.6	23	24	0.0	8
Uri . . .	216	1.1	9	37	0.2	11	57	0.3	24	10	0.1	23	20	0.1	11	2	0.0	6
Schwyz . . .	827	1.5	12	111	0.2	12	38	0.1	17	7	0.0	13	241	0.4	19	27	0.0	21
Obwalden . .	101	0.7	4	2	0.0	1	1	0.0	4	—	—	2	69	0.5	20	4	0.0	15
Nidwalden . .	108	0.8	5	37	0.3	17	4	0.0	10	4	0.0	19	80	0.8	24	8	0.1	25
Glarus . . .	95	0.3	2	39	0.1	5	14	0.0	13	2	0.0	11	10	0.0	2	3	0.0	5
Zug . . .	223	0.9	6	52	0.2	14	23	0.1	19	1	0.0	7	51	0.2	16	7	0.0	16
Fribourg . .	1,636	1.3	10	144	0.1	4	41	0.0	11	18	0.0	14	116	0.1	7	38	0.0	17
Solothurn . .	4,266	4.2	25	348	0.3	20	122	0.1	21	11	0.0	12	372	0.4	18	20	0.0	14
Baselstadt . .	2,157	1.9	14	551	0.5	23	101	0.1	18	85	0.1	25	42	0.0	4	19	0.0	9
Baselland . .	2,300	3.4	24	92	0.1	7	2	0.0	1	1	0.0	3	1205	1.8	25	40	0.0	23
Schaffhausen .	1,002	2.4	17	102	0.2	15	4	0.0	5	—	—	1	58	0.1	14	6	0.0	7
Appenzell A.-Rh.	1,402	2.5	18	24	0.0	2	7	0.0	8	3	0.0	10	62	0.1	12	1	0.0	2
Appenzell L.-Rh.	448	3.3	23	17	0.1	6	9	0.1	16	3	0.0	17	13	0.1	10	1	0.0	3
St. Gallen . .	6,523	2.6	19	341	0.1	8	99	0.0	12	41	0.0	16	233	0.1	9	43	0.0	10
Graubünden .	540	0.5	3	143	0.1	9	6	0.0	3	3	0.0	5	43	0.0	5	18	0.0	11
Aargau . . .	4,508	2.2	15	414	0.2	13	43	0.0	9	9	0.0	8	1178	0.6	22	96	0.0	19
Thurgau . . .	3,198	2.8	21	172	0.2	10	18	0.0	7	5	0.0	9	152	0.1	13	20	0.0	12
Tessin . . .	347	0.2	1	154	0.1	3	15	0.0	6	4	0.0	4	131	0.1	8	68	0.0	20
Vaud . . .	3,010	1.1	8	1,739	0.6	24	181	0.1	15	99	0.0	20	410	0.1	15	156	0.1	22
Valais . . .	1,977	1.7	13	467	0.4	21	6	0.0	2	4	0.0	6	90	0.1	6	38	0.0	18
Neuchâtel . .	1,149	0.9	7	393	0.3	18	142	0.1	20	61	0.0	22	45	0.0	3	11	0.0	4
Genève . . .	3,050	2.3	16	439	0.3	19	396	0.3	25	40	0.0	18	30	0.0	1	1	0.0	1
Schweiz } Suisse } Total	64,403	1.9		12,409	0.4		2740	0.1		886	0.0		9048	0.3		1012	0.0	

Anmerkung zu den Spalten 29 und 32. Die auffälligen Differenzen zwischen der Zahl der Konkurskenntnisse durch die Gerichte und der Zahl der Konkursöffnungen durch die Konkursämter erklären sich wohl dadurch, dass in gesetzwidriger Weise dem einmal ausgesprochenen Konkurskenntnis wegen Abstandes des Gläubigers oder Bewilligung der Nachlassstundung keine Folge gegeben wurde.

Verhältnis zu der Bevölkerung.

par rapport à la population.

Zusammenstellung.

cernant les cantons.

<i>en réalisation</i>						Einleitung des Konkursverfahrens <i>Demandes et ouvertures de faillites</i>									Nachlassverfahren <i>Opérations concordataires</i>								
Total — Total						Konkursbegehren <i>Demandes de faillite</i>			Konkurs- erkenntnisse durch die Gerichte <i>Prononcés de faillite par les tribunaux</i>			Konkursöffnungen durch die Konkursämter <i>Ouvertures de faillites publiées par les offices</i>			Nachlass- stundungen <i>Sursis concordataires</i>			Bestätigte Nachlassverträge <i>Concordats homologués</i>					
der Verwertungsbegehren des demandes de réalisation			der Verwertungen des réalisations																				
Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons	Zahl — Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habitants	Rangordnung der Kantone Rang des cantons
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40			
15,013	3.5	22	4,943	1.1	25	4,433	1.0	25	238	0.1	9	203	0.0	12	2	0.0	7	9	0.0	8			
10,075	1.7	11	1,765	0.3	16	1,290	0.2	14	572	0.1	23	246	0.0	8	50	0.0	24	44	0.0	19			
6,040	4.1	23	743	0.5	22	602	0.4	22	110	0.1	19	35	0.0	2	9	0.0	20	11	0.0	20			
293	1.5	10	49	0.2	12	15	0.1	8	14	0.1	17	3	0.0	1	—	—	3	—	—	1			
1,106	2.0	13	145	0.3	15	60	0.1	9	37	0.1	12	15	0.0	3	1	0.0	12	2	0.0	13			
171	1.1	5	6	0.0	1	7	0.0	5	11	0.1	18	12	0.1	23	—	—	4	1	0.0	17			
192	1.5	9	49	0.4	19	42	0.3	19	2	0.0	1	6	0.0	11	—	—	6	—	—	2			
119	0.4	2	44	0.1	3	45	0.1	11	20	0.1	10	20	0.1	17	—	—	1	2	0.0	16			
297	1.2	6	60	0.2	11	6	0.0	3	8	0.0	4	8	0.0	6	—	—	2	1	0.0	15			
1,793	1.4	8	200	0.2	5	61	0.0	6	59	0.0	7	67	0.1	14	3	0.0	14	16	0.0	10			
4,760	4.7	24	379	0.4	20	754	0.7	24	45	0.0	6	43	0.0	9	3	0.0	16	10	0.0	24			
2,300	2.0	14	655	0.6	23	472	0.4	23	73	0.1	11	73	0.1	19	1	0.0	9	2	0.0	6			
3,507	5.1	25	133	0.2	10	99	0.1	12	52	0.1	20	40	0.1	16	3	0.0	17	1	0.0	4			
1,064	2.6	15	108	0.3	14	159	0.4	21	28	0.1	13	27	0.1	20	2	0.0	18	4	0.0	23			
1,471	2.7	17	28	0.1	2	16	0.0	4	43	0.1	21	47	0.1	24	1	0.0	13	1	0.0	7			
470	3.5	21	21	0.2	4	40	0.3	17	5	0.0	5	6	0.0	10	—	—	5	1	0.0	18			
6,855	2.7	18	425	0.2	8	347	0.1	10	209	0.1	22	196	0.1	22	4	0.0	11	6	0.0	9			
589	0.6	3	164	0.2	6	185	0.2	13	56	0.1	8	42	0.0	7	3	0.0	15	3	0.0	12			
5,729	2.7	19	519	0.3	13	506	0.2	16	216	0.1	24	100	0.0	13	10	0.0	19	8	0.0	14			
3,368	3.0	20	197	0.2	9	80	0.1	7	80	0.1	16	74	0.1	21	7	0.0	21	10	0.0	22			
493	0.3	1	226	0.2	7	17	0.0	1	34	0.3	3	39	0.0	4	2	0.0	10	1	0.0	3			
3,601	1.3	7	1,994	0.7	24	656	0.2	15	712	0.0	25	332	0.1	25	22	0.0	23	35	0.0	11			
2,073	1.8	12	509	0.4	21	19	0.0	2	27	0.1	2	35	0.0	5	1	0.0	8	2	0.0	5			
1,336	1.1	4	465	0.4	18	424	0.3	20	88	0.1	15	72	0.1	15	9	0.0	22	11	0.0	21			
3,476	2.6	16	480	0.4	17	392	0.3	18	91	0.0	14	85	0.1	18	14	0.0	25	27	0.0	25			
76,191	2.3		14,307	0.4		10,727	0.3		2830	0.1		1826	0.1		147	0.0		208	0.0				

Observation touchant les colonnes 29 et 32. Les différences existant entre le nombre des prononcés de faillite par les tribunaux et le nombre des publications de faillite par les offices s'expliquent vraisemblablement par le fait que, contrairement à la loi, il n'est pas toujours donné suite au prononcé de faillite, et cela pour cause de désistement du créancier ou d'octroi d'un sursis concordataire.

B. Angaben für einzelne Bezirke, Kreise und Gemeinden (siehe besondere Bemerkungen am Schluss der Tabelle).

B. Indications concernant des districts, arrondissements ou communes séparés (voir les remarques spéciales à la fin du tableau).

Bezirk, Kreis oder Gemeinde District, arrondissement ou commune	Verwertungsverfahren — Procédure en réalisation																Einleitung des Konkursverfahrens Demandes et ouvertures de faillites				Nachlassverfahren Opérations concor- dataires						
	Betreibungen auf Pfändung Poursuites par voie de saisie				Faustpfandbetrei- bungen Poursuites en réalisation de gage mobilier				Grundpfandbetrei- bungen Poursuites en réalisation de gage immobilier				Total				Konkurs- begehren Demandes de faillite	Konkurs- kenntnisse durch die Gerichte Prononcés de faillite par les tribunaux	Konkurs- öffnungen durch die Konkurs- ämter Ouvertures de faillite publiées par les offices	Nachlass- stundungen Sursis con- cordataires	Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués						
	Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions		Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions		Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions		Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions												
	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.					Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Kanton Zürich. — Canton de Zurich.																											
1. Kt. Zürich ohne den Bezirk Zürich — Ct. de Zurich sans le distr. de Zurich	5188	2.0	603	0.2	232	0.1	44	0.0	1599	0.6	122	0.0	7019	2.8	769	0.3	400	0.2	99	0.0	76	0.0	—	—	4	0.0	
2. Bezirk Zürich — District de Zurich	6717	3.8	3770	2.1	589	0.3	269	0.2	688	0.4	135	0.1	7994	4.5	4174	2.4	4033	2.3	139	0.1	127	0.1	2	0.0	5	0.0	
Betr.-Kreise — Arr. de pours.:																											
Zürich I	926	3.6	653	2.5	115	0.4	45	0.2	29	0.1	4	0.0	1070	4.2	702	2.7					19	0.1					
„ II	538	4.0	227	1.7	18	0.1	14	0.1	42	0.3	—	—	598	4.5	241	1.8					10	0.1					
„ III	2519	4.3	1795	3.0	261	0.4	115	0.2	192	0.3	35	0.1	2972	5.0	1945	3.3					56	0.1					
„ IV	524	3.0	213	1.2	56	0.3	31	0.2	82	0.5	10	0.1	662	3.8	254	1.5											
„ V	1373	3.0	769	2.2	99	0.3	44	0.1	136	0.4	60	0.2	1608	4.6	873	2.5					32	0.1					
Stadt Zürich — Ville de Zurich ¹⁾ .	5880	3.9	3657	2.4	549	0.4	249	0.2	481	0.3	109	0.1	6910	4.6	4015	2.7					117	0.1					
Gem. — Com. de Altstetten . .	166	5.0	28	0.8	4	0.1	3	0.1	7	0.2	1	0.0	177	5.3	32	1.0											
„ „ „ Örlikon	89	2.2	8	0.2	3	0.1	2	0.0	14	0.4	1	0.0	106	2.7	11	0.3											
„ „ „ Seebach	112	3.9	20	0.7	5	0.2	4	0.1	2	0.1	—	—	119	4.2	24	0.8											
3. Bezirk Horgen — District de Horgen	524	1.3	113	0.8	31	0.0	12	0.0	41	0.1	4	0.0	596	1.5	129	0.3	49	0.1	6	0.0	5	0.0	—	—	—	—	
Gem. — Com. de Horgen . . .	59	0.0	4	0.1	2	0.0	—	—	5	0.1	1	0.0	66	1.0	5	0.1											
„ „ „ Thalwil	53	0.8	46	0.7	1	0.0	—	—	—	—	—	—	54	0.8	46	0.7											
4. Bezirk — District de Winterthur	868	1.4	71	0.1	41	0.1	9	0.0	253	0.4	19	0.0	1162	2.0	99	0.2	83	0.1	26	0.0	23	0.0	—	—	1	0.0	
Stadt — Ville de Winterthur . .	316	1.4	27	0.1	9	0.0	2	0.0	19	0.1	1	0.0	344	1.5	30	0.1					6	0.0					
Gem. — Com. de Töss	61	1.2	1	0.0	2	0.0	2	0.0	12	0.0	—	—	75	1.5	3	0.0											
„ „ „ Veltheim	38	0.9	3	0.1	1	0.0	—	—	—	—	—	—	39	1.0	3	0.1											
„ „ „ Wülflingen	36	1.0	5	0.1	4	0.1	—	—	1	0.0	—	—	41	1.1	5	0.1											

Kanton Bern. — *Canton de Berne.*

Kanton Luzern. — *Canton de Lucerne.*

Kanton Uri. — *Canton d'Uri.*

Kanton Schwyz. — Canton de Schwyz.

1) Hinsichtlich der Konkurseröffnungen durch die Konkursämter (Spalte 22) mit Einschluss der Gemeinden Albisrieden, Altstetten, Wittikon und Zollikon. — *Y compris, en ce qui concerne les publications de faillite par les offices (colonne 22), les communes d'Albisrieden, Altstetten, Wittikon et Zollikon.*

²⁾ Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Bolligen, Bremgarten, Bümpliz, Kirchlindach, Köniz, Muri, Oberbalm, Stettlen, Vechigen, Wohlen, Zollikofen.

Bezirk, Kreis oder Gemeinde District, arrondissement ou commune	Verwertungsverfahren — Procédure en réalisation																Einleitung des Konkursverfahrens Demandes et ouvertures de faillites				Nachlassverfahren Opérations concor- dataires						
	Betreibungen auf Pfändung Poursuites par voie de saisie		Faustpfandbetrei- bungen Poursuites en réalisation de gage mobilier		Grundpfandbetrei- bungen Poursuites en réalisation de gage immobilier		Total		Konkurs- begehren Demandes de faillite	Konkurs- kenntnisse durch die Gerichte Prononcés de faillite par les tribunaux	Konkurs- öffnungen durch die Konkurs- ämter Ouvertures de faillite publiées par les offices	Nachlass- stundungen Sursis con- cordataires	Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués														
	Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.	Verwertungen Réalisa- tions	Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.	Verwertungen Réalisa- tions	Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.	Verwertungen Réalisa- tions	Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.	Verwertungen Réalisa- tions																			
	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.						Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kanton Glarus. — Canton de Glaris.																											
Gem. — Com. de Glarus-Riedern . . .	18	0.3	18	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	18	0.3	18	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kanton Zug. — Canton de Zoug.																											
Gem. — Com. de Zug	40	0.6	37	0.6	2	0.0	—	—	1	0.0	—	—	43	0.7	37	0.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.																											
Bezirke — Districts:																											
1. Broye	213	1.4	17	0.1	—	—	—	—	23	0.2	12	0.1	236	1.6	29	0.2	4	0.0	9	0.1	9	0.1	—	—	3	0.0	
2. Greyerz — Gruyère	154	0.7	22	0.1	—	—	—	—	21	0.1	4	0.0	175	0.8	26	0.1	22	0.1	12	0.1	21	0.1	1	0.0	7	0.0	
3. Saane — Sarine	640	1.9	48	0.1	30	0.1	12	0.0	18	0.1	6	0.0	688	2.1	66	0.2	1	0.0	15	0.0	16	0.0	1	0.0	4	0.0	
Kanton Solothurn. — Canton de Soleure.																											
1. Bez. Solothurn — Distr. de Soleure:																											
a. Stadt Soloth. — Ville de Soleure	451	4.5	98	1.0	34	0.3	6	0.0	11	0.1	—	—	496	4.9	104	1.0	504	2.1	12	0.0	7	0.1	—	—	4	0.0	
b. Betr.-Kreis — Arr. de pours. de Lebern ¹⁾	1038	7.1	30	0.2	20	0.1	2	0.0	35	0.2	2	0.0	1093	7.5	34	0.2											
2. Bezirk — District de Bucheggberg-Kriegstetten:																											
Betr.-Kreise — Arr. de pours.:																											
a. Bucheggberg ²⁾	435	7.4	8	0.1	14	0.2	—	—	43	0.7	2	0.0	492	8.4	10	0.2	101	0.5	9	0.0	1	0.0	7	0.0	1	0.0	
b. Kriegstetten ³⁾	644	3.0	41	0.3	41	0.3	1	0.0	99	0.6	2	0.0	784	4.8	44	0.3											
3. Bezirk — Distr. de Olten-Gösgen	796	3.0	101	0.4	8	0.0	1	0.0	16	0.1	3	0.0	820	3.1	105	0.4	73	0.3	8	0.0	10	0.0	2	0.0	4	0.0	
Kanton Baselland. — Canton de Bâle-Campagne.																											
Bezirke — Districts:																											
1. Arlesheim	762	2.9	52	0.2	—	—	—	—	249	0.9	14	0.1	1011	3.8	66	0.2	31	0.1	23	0.1	7	0.0	—	—	—	—	
2. Liestal	335	2.1	22	0.1	—	—	—	—	242	1.5	8	0.0	577	3.6	30	0.2	33	0.2	16	0.1	17	0.1	—	—	—	—	
3. Sissach	301	1.8	8	0.0	2	0.0	1	0.0	363	2.2	4	0.0	666	4.0	13	0.1	35	0.2	11	0.1	14	0.1	—	—	—	—	

Kanton Schaffhausen. — Canton de Schaffhouse.

Bezirk — District:

Schaffhausen — Schaffhouse . . .	502	2.1	74	0.8	4	0.0	—	—	4	0.0	—	—	510	2.2	74	0.3	130	0.6	13	0.1	13	0.1	—	—	1	0.0
----------------------------------	-----	-----	----	-----	---	-----	---	---	---	-----	---	---	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	---	---	---	-----

Kanton St. Gallen. — Canton de St-Gall.

1. Bezirk St. Gallen-Stadt — District

de St-Gall-Ville	1552	4.7	54	0.2	55	0.2	21	0.1	34	0.1	7	0.0	1641	5.0	82	0.2	84	0.2	56	0.2	44	0.1	1	0.0	—	—
2. Bezirk Tablat — District de Tablat	297	1.8	30	0.2	5	0.0	3	0.0	6	0.0	1	0.0	308	1.9	34	0.2	31	0.2	11	0.1	11	0.1	—	—	—	—
3. Gem. — Com. de Altstätten . . .	278	3.2	4	0.0	3	0.0	1	0.0	2	0.0	2	0.0	283	3.2	7	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. " " " Oberriet	125	2.0	—	—	—	—	—	—	8	0.2	—	—	133	3.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. " " " Wartau	150	4.8	6	0.2	—	—	—	—	4	0.1	—	—	154	4.9	6	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. " " " Mels	244	6.0	13	0.3	—	—	—	—	3	0.1	2	0.0	247	6.1	15	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. " " " Flums	120	3.4	—	—	1	0.0	1	0.0	4	0.1	3	0.1	125	3.5	4	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. " " " Rapperschwil	123	3.6	11	0.3	6	0.2	1	0.0	13	0.4	1	0.0	142	4.2	13	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. " " " Wattwil	151	3.0	7	0.1	1	0.0	1	0.0	5	0.1	3	0.1	157	3.2	11	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. " " " Straubenzell	172	2.1	3	0.0	3	0.0	1	0.0	3	0.0	—	—	178	2.2	4	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Kanton Graubünden. — Canton des Grisons.

1. Kreis Chur — Arr. de Coire . . .	92	0.8	40	0.3	2	0.0	2	0.0	—	—	—	—	94	0.8	42	0.4	35	0.3	14	0.1	7	0.1	1	0.0	—	—
2. " Davos — Arr. de Davos . . .	49	0.6	3	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—	49	0.6	3	0.0	65	0.8	6	0.1	4	0.0	—	—	—	—

Kanton Aargau. — Canton d'Argovie.

Gemeinden — Communes:

1. Aarau	101	1.4	31	0.4	—	—	—	—	3	0.0	1	0.0	104	1.4	32	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Baden	25	0.4	4	0.1	—	—	—	—	2	0.0	—	—	27	0.4	4	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Wettingen	42	1.3	—	—	1	0.0	—	—	3	0.0	3	0.0	46	1.3	3	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Wohlen	107	3.3	3	0.1	—	—	—	—	2	0.1	—	—	109	3.3	3	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Brugg	4	0.2	3	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	0.2	3	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Reinach	49	1.3	5	0.1	1	0.0	—	—	8	0.2	—	—	58	1.6	5	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Kaisten	101	10.2	4	0.4	1	0.1	—	—	93	9.4	3	0.3	195	19.6	7	0.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Rheinfelden	41	1.2	5	0.1	—	—	—	—	2	0.0	—	—	43	1.3	5	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Zofingen	29	0.6	2	0.0	2	0.0	2	0.0	1	0.0	1	0.0	32	0.7	5	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Klingnau	65	5.7	30	2.6	—	—	—	—	95	8.4	18	1.6	160	14.1	48	4.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Lengnau	88	7.0	5	0.4	1	0.1	1	0.1	62	5.5	3	0.3	151	13.5	9	0.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Hegglingen	54	3.8	5	0.4	1	0.1	—	—	3	0.2	—	—	58	4.1	5	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Umfassend die Gemeinden bzw. Ortschaften — Y compris les communes et lieux de: Allerheiligen, Altreu, Balm, Bellach, Bettlach, Feldbrunnen und St. Niklaus, Flumenthal, Grenchen, Günsberg, Haag, Hubersdorf, Kammerrohr, Langendorf, Lommiswil, Niederwil, Oberdorf, Riedholz, Rüttenen, Selzach, Staad.

2) Umfassend die Gemeinden bzw. Ortschaften — Y compris les communes et lieux de: Ätigkofen, Ättingen, Balm, Bibern, Biezwil, Brügglen, Brunnenthal, Gächwil, Gossliwil, Hessigkofen, Ichertswil, Küttigkofen, Kyburg-Buchegg, Lüsslingen, Lütterkofen, Lütterswil, Messen, Mühledorf, Nennigkofen, Oberramsern, Schnottwil, Tscheppach, Unterramsern.

3) Umfassend die Gemeinden bzw. Ortschaften — Y compris les communes et lieux de: Äschi und Gallishof, Ammannsegg, Biberist, Bolken, Burgätschi, Deitingen, Derendingen, Etziken, Halten, Heinrichswil, Herswil, Horriwil, Hüniken, Kriegstetten, Lohn, Luterbach, Niedergerlafingen, Obergerlafingen, Ökingen, Rechterswil, Steinhof, Subingen, Winistorf, Zuchwil.

Bezirk, Kreis oder Gemeinde District, arrondissement ou commune	Verwertungsverfahren — Procédure en réalisation																Einleitung des Konkursverfahrens Demandes et ouvertures de faillites				Nachlassverfahren Opérations concor- dataires					
	Betreibungen auf Pfändung Poursuites par voie de saisie				Faustpfandbetrei- bungen Poursuites en réalisation de gage mobilier				Grundpfandbetrei- bungen Poursuites en réalisation de gage immobilier				Total				Konkurs- begehren Demandes de faillite	Konkurs- kenntnisse durch die Gerichte Prononcés de faillite par les tribunaux	Konkurs- öffnungen durch die Konkurs- ämter Ouvertures de faillite publiées par les offices	Nachlass- standungen Sursis con- cordataires	Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués					
	Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions		Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions		Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions		Verwertungs- begehren Demandes de réalisat.		Verwertungen Réalisa- tions											
	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.	Zahl Nombre	auf 1000 Einw. pour 1000 habit.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kanton Thurgau. — Canton de Thurgovie.																										
1. Bez. — Distr. de Frauenfeld . . .	513	3.1	16	0.1	1	0.0	—	—	25	0.2	2	0.0	539	3.2	18	0.1	35	0.2	15	0.1	14	0.1	—	—	—	—
2. Kreis — Arr. de Frauenfeld ¹⁾ . .	236	2.6	11	0.1	1	0.0	—	—	1	0.0	1	0.0	238	2.6	12	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Bez. — Distr. de Kreuzlingen . . .	417	2.5	46	0.3	4	0.0	2	0.0	11	0.1	1	0.0	432	2.5	49	0.3	1	0.0	11	0.1	9	0.1	—	—	—	—
4. Kreis — Arr. de Kreuzlingen ²⁾ . .	116	1.8	13	0.2	3	0.0	2	0.0	1	0.0	1	0.0	120	1.0	16	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Bez. — Distr. de Bischofszell . . .	427	3.0	30	0.2	3	0.0	2	0.0	33	0.2	4	0.0	463	3.2	36	0.3	36	0.3	2	0.0	2	0.0	3	0.0	2	0.0
6. Kreis — Arr. de Zihlschlacht ³⁾ . .	250	5.1	1	0.0	2	0.0	1	0.0	30	0.6	3	0.0	282	5.7	5	0.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bezirke — Districts:																										
Kanton Tessin. — Canton du Tessin.																										
1. Lugano	150	0.3	21	0.0	—	—	—	—	30	0.1	26	0.1	180	0.4	47	0.1	3	0.0	7	0.0	6	0.0	—	—	—	—
2. Locarno	61	0.2	35	0.1	—	—	—	—	32	0.1	28	0.1	93	0.4	63	0.2	2	0.0	2	0.0	8	0.0	1	0.0	1	0.0
3. Bellinzona-Riviera	67	0.3	71	0.3	10	0.0	2	0.0	36	0.2	3	0.0	113	0.5	76	0.3	3	0.0	7	0.0	6	0.0	—	—	—	—
Bezirke — Districts:																										
Kanton Waadt. — Canton de Vaud.																										
1. Bezirke — Districts:																										
a. Lausanne	1015	1.3	927	1.7	28	0.1	28	0.1	49	0.1	11	0.0	1092	2.0	966	1.7	21	0.0	81	0.1	73	0.1	6	0.0	8	0.0
b. Yverdon	240	1.4	41	0.2	10	0.1	7	0.0	41	0.2	19	0.1	291	1.6	67	0.4	19	0.1	19	0.1	16	0.1	1	0.0	1	0.0
2. Betr.-Kreise — Arr. de pours.:																										
a. Montreux ⁴⁾	116	0.8	143	1.0	47	0.3	16	0.1	22	0.2	6	0.0	185	1.3	165	1.2	356	1.1	395	1.2	50	0.2	5	0.0	15	0.0
b. Vivis — Vevey ⁵⁾	72	0.4	228	1.2	11	0.1	7	0.0	12	0.1	5	0.0	95	0.5	240	1.2										
c. Aigle ⁶⁾	69	0.6	14	0.1	3	0.0	2	0.0	22	0.2	12	0.1	94	0.8	28	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bezirke — Districts:																										
Kanton Wallis. — Canton du Valais.																										
1. Sierre	447	3.8	87	0.7	—	—	—	—	8	0.1	4	0.0	455	3.9	91	0.8	1	0.0	4	0.0	6	0.1	—	—	—	—
2. Sitten — Sion	291	2.7	45	0.4	—	—	—	—	17	0.2	7	0.1	308	2.8	52	0.5	7	0.1	2	0.0	2	0.0	1	0.0	1	0.0
3. Martigny	209	1.6	68	0.5	—	—	—	—	12	0.1	7	0.1	221	1.7	75	0.6	—	—	—	—	5	0.0	—	—	—	—
4. Monthey	355	3.2	130	1.2	4	0.0	4	0.0	3	0.0	3	0.0	362	3.3	137	1.2	3	0.0	8	0.1	8	0.1	—	—	—	—

Kanton Neuenburg. — Canton de Neuchâtel.

1. Bez. Neuenb. — <i>Distr. d. Neuchâtel</i>	201	0.7	52	0.2	4	0.0	1	0.0	6	0.0	—	—	211	0.8	53	0.2	31	0.1	2	0.0	1	0.0	1	0.0	1	0.0
2. Betr.-Kreis Neuenburg — <i>Arr. de pours. de Neuchâtel</i> ¹⁾	154	0.7	51	0.2	4	0.0	1	0.0	—	—	—	—	158	0.8	52	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Bez. — <i>Distr. du Val-de-Travers</i>	185	1.1	36	0.2	7	0.0	4	0.0	10	0.1	—	—	202	1.2	40	0.2	11	0.1	30	0.2	18	0.1	2	0.0	1	0.0
4. Betr.-Kreis — <i>Arr. de pours. de Môtiers</i> ²⁾	168	1.5	27	0.2	7	0.1	4	0.0	9	0.1	—	—	184	1.8	31	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Bez. Locle — <i>Distr. du Locle</i>	159	0.8	18	0.1	13	0.1	5	0.0	5	0.0	2	0.0	177	0.6	25	0.1	136	0.7	19	0.1	14	0.1	1	0.0	1	0.0
6. Betr.-Kr. — <i>Arr. d. pours. d. Locle</i> ³⁾	126	1.0	16	0.1	12	0.1	5	0.0	1	0.0	2	0.0	139	1.1	23	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Bez. — <i>Distr. de La Chaux-de-Fonds</i>	493	1.3	276	0.7	114	0.3	50	0.1	14	0.0	8	0.0	621	1.6	334	0.9	238	0.6	25	0.1	25	0.1	3	0.0	6	0.0
8. Betr.-Kreis — <i>Arr. de pours. de La Chaux-de-Fonds</i> ¹⁰⁾	471	1.3	276	0.8	114	0.3	50	0.1	14	0.0	8	0.0	599	1.6	334	0.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Frauenfeld, Gachnang.

2) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Kreuzlingen, Scherzingen.

3) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Amriswil, Zihlschlacht.

4) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes:* Les Planches, Châtelard (Montreux), Veytaux.

5) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Vevey, Corsier, Chardonne, Corseaux, Jongny, La Tour-de-Peilz, Blonay, St-Légier-la-Chiésaz.

6) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Aigle, Corbeyrier, Leysin, Yverne, Villeneuve, Chessel, Noville, Rennaz, Roche, Ollon.

7) Umfassend die Stadt Neuenburg und Serrières. — *Y compris la ville de Neuchâtel et Serrières.*

8) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* Môtiers, Couvet, Boveresse, Fleurier, Buttes, St-Sulpice, La Côte-aux-Fées.

9) Umfassend die Gemeinde Locle (einzige Gemeinde). — *Y compris la commune du Locle (une commune seule).*

10) Umfassend die Gemeinden — *Y compris les communes de:* La Chaux-de-Fonds, Les Planchettes, Les Eplatures.

Besondere Bemerkungen. — Remarques spéciales.

1. Die Kantone Baselstadt und Genf fallen hier ausser Betracht, weil sie je nur einen Betreibungs-, Konkurs- und Gerichtskreis bilden. Nicht berücksichtigt sind ferner die Kantone Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh. und Appenzell I.-Rh., weil die einzelnen Kreise keine wesentlichen Verschiedenheiten in den Ergebnissen aufweisen. — *Les cantons de Bâle-Ville et de Genève n'entrent pas ici en considération, parce que chacun d'eux ne forme qu'un seul arrondissement de poursuite et de faillite et d'administration de la justice. N'entrent pas non plus en considération les cantons d'Obwald, Nidwald, Appenzell (Rh.-E.) et Appenzell (Rh.-I.), parce que les résultats des divers arrondissements n'offrent pas de différences essentielles.*

2. Da wo in Spalte 1 der Betreibungskreis nicht aus einem ganzen Bezirk bzw. Kreis, aber aus mehreren Gemeinden oder Ortschaften zusammengesetzt ist, finden sich letztere jeweilen in einer bezüglichen Fussbemerkung aufgeführt. — *Lorsque l'arrondissement de poursuite (colonne 1) ne comprend pas un district tout entier, mais plusieurs communes ou localités, celles-ci sont toujours indiquées dans une note au pied du tableau.*

3. Im Gegensatz zu den kleinen Strichen in den Spalten, was darauf hinweist, dass einschlägige Betreibungshandlungen nicht stattgefunden haben, konnten auf Seiten 12–17 die Spalten 18–27, da wo sie mit einem wagrechten Striche durchzogen sind, deshalb nicht ausgefüllt werden, weil der betreffende Gerichts- bzw. Konkurskreis mit dem oder den Betreibungskreisen (Spalte 1) nicht zusammenfällt. — *Les petits traits tracés dans les colonnes indiquent en général qu'il n'y a pas eu d'opérations de poursuite des espèces risées; en revanche, les traits horizontaux placés dans les colonnes 18–27 des pages 12–17 indiquent que ces colonnes n'ont pu être remplies parce que l'arrondissement judiciaire ou de faillite ne concorde pas avec le ou les arrondissements de poursuite (colonne 1).*

1897. Amtshandlungen der Betreibungs-

1897. Opérations des préposés aux poursuites

Tab. II.

Kantone Cantons	Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs <i>Poursuites par voie de saisie ou de faillite</i>								Begehren um Betreibung auf <i>Réquisitions de poursuite</i>								Wechsel- betreibungen <i>Poursuites pour effets de change</i>			
	bis Fr. 99. 99 <i>jusqu'à Fr. 99. 99</i>				über Fr. 99. 99 <i>au-dessus de Fr. 99. 99</i>				Faustpfandverwertung <i>en réalisation de gage mobilier</i>				Grundpfandverwertung <i>en réalisation de gage immobilier</i>				bis <i>jusqu'à</i>		über <i>au-dessus de</i>	
	Betreibungen — <i>Poursuites</i>		Pfändungen — <i>Saisies</i>		Betreibungen — <i>Poursuites</i>		Pfändungen — <i>Saisies</i>		bis <i>jusqu'à</i> Fr. 99. 99		über <i>au-dessus de</i> Fr. 99. 99		bis <i>jusqu'à</i> Fr. 99. 99		über <i>au-dessus de</i> Fr. 99. 99		bis <i>jusqu'à</i> Fr. 99. 99		über <i>au-dessus de</i> Fr. 99. 99	
	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% der Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs (Sp. 2 u. 6) <i>% des poursuites par voie de saisie ou de faillite (Col. 2 et 6)</i>	% d. Betreib. auf Faustpfand <i>% des poursuites en réalisation de gage mobilier (Col. 10 à 12)</i>	% d. Betreib. auf Faustpfand <i>% des poursuites en réalisation de gage mobilier (Col. 10 à 12)</i>	% d. Betreib. auf Faustpfand <i>% des poursuites en réalisation de gage mobilier (Col. 10 à 12)</i>	% d. Betreib. auf Faustpfand <i>% des poursuites en réalisation de gage mobilier (Col. 10 à 12)</i>	% d. Grundpfandbetreibungen <i>% des poursuites en réalisation de gage immobilier (Col. 14 à 16)</i>	% d. Grundpfandbetreibungen <i>% des poursuites en réalisation de gage immobilier (Col. 14 à 16)</i>	% d. Grundpfandbetreibungen <i>% des poursuites en réalisation de gage immobilier (Col. 14 à 16)</i>	% d. Grundpfandbetreibungen <i>% des poursuites en réalisation de gage immobilier (Col. 14 à 16)</i>	% der Wechselbetreibungen <i>% des poursuites pour effets de change (Col. 18 à 20)</i>	% der Wechselbetreibungen <i>% des poursuites pour effets de change (Col. 18 à 20)</i>	% der Wechselbetreibungen <i>% des poursuites pour effets de change (Col. 18 à 20)</i>	% der Wechselbetreibungen <i>% des poursuites pour effets de change (Col. 18 à 20)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Zürich . . .	92,280	77.2	29,412	31.9	27,247	22.8	11,421	41.9	859	38.4	1379	61.6	2308	40.1	3,445	59.9	90	4.8	1788	95.2
Bern . . .	46,777	68.2	14,134	30.2	21,771	31.8	8,333	38.3	441	44.3	555	55.7	1926	42.1	2,645	57.9	44	6.5	631	93.5
Luzern . . .	19,561	67.2	4,519	23.1	9,566	32.8	3,320	34.7	532	60.9	355	40.9	1498	66.4	758	33.6	15	7.0	200	93.6
Uri . . .	1,460	75.9	351	24.0	464	24.1	168	36.2	214	88.1	29	11.9	50	80.6	12	19.4	1	100.0	—	—
Schwyz . . .	3,954	62.3	1,299	32.8	2,394	37.7	824	34.4	61	51.7	57	48.3	242	43.4	316	56.6	59	46.5	68	53.5
Obwalden . . .	958	80.1	90	9.4	238	19.9	71	29.8	43	86.9	7	14.9	158	80.2	39	19.8	—	—	1	100.0
Nidwalden . . .	787	72.6	131	16.6	297	27.4	81	27.3	—	—	4	100.0	46	43.4	60	56.6	—	—	4	100.0
Glarus . . .	1,401	69.7	211	15.1	609	30.3	159	26.1	33	33.7	65	66.3	1	4.8	20	95.2	6	85.7	1	14.3
Zug . . .	1,419	69.7	375	26.4	618	30.3	261	42.2	7	16.7	35	83.3	64	31.7	138	68.3	—	—	—	—
Fribourg . . .	10,670	59.9	3,179	29.8	7,148	40.1	2,394	33.5	37	31.4	81	68.6	454	52.2	415	47.8	112	67.1	55	32.9
Solothurn . . .	16,371	75.1	3,956	24.2	5,426	24.9	1,496	27.6	111	56.3	86	43.7	426	59.1	295	40.9	23	14.9	131	85.1
Baselstadt . . .	7,410	63.8	2,220	30.0	4,204	36.2	1,558	37.9	56	38.6	89	61.4	3	2.2	134	97.8	26	11.4	202	88.6
Baselland . . .	11,363	75.9	2,178	19.2	3,795	25.9	1,000	26.3	15	45.5	18	54.5	935	49.3	963	50.7	3	12.9	22	88.9
Schaffhausen . . .	4,983	77.3	1,222	24.5	1,460	22.7	501	34.3	13	81.3	3	18.7	39	28.3	99	71.7	—	—	13	100.0
Appenzel A.-Rh. . .	4,209	71.5	1,802	42.8	1,675	28.5	815	48.7	8	33.3	16	66.7	84	55.3	68	44.7	—	—	9	100.0
Appenzel I.-Rh. . .	1,166	66.8	509	43.7	586	33.4	237	40.4	7	58.3	5	41.7	28	54.9	23	45.1	—	—	20	100.0
St. Gallen . . .	24,546	72.9	7,105	28.9	9,115	27.1	3,653	40.1	122	44.5	152	55.5	44	9.9	402	90.1	11	5.7	181	94.3
Graubünden . . .	4,338	66.8	798	18.4	2,153	33.2	570	26.5	11	42.3	15	57.7	17	21.8	61	78.2	9	17.6	42	82.4
Aargau . . .	22,555	71.7	4,405	19.3	8,918	28.3	2,828	31.7	60	54.5	50	45.5	1167	48.4	1,244	51.6	84	16.7	418	83.3
Thurgau . . .	8,879	64.4	3,017	34.0	4,905	35.6	2,453	50.9	45	62.5	27	37.5	108	31.9	240	69.9	2	6.7	28	93.3
Tessin . . .	4,856	63.7	507	10.4	2,765	36.3	559	20.2	2	10.9	18	90.9	18	6.2	273	93.8	6	10.9	49	89.1
Vaud . . .	26,987	64.7	7,162	26.5	14,730	35.3	4,461	30.3	193	42.6	260	57.4	275	26.2	773	73.8	69	21.1	258	78.9
Valais . . .	12,655	72.8	2,618	20.7	4,734	27.2	1,400	29.6	9	37.5	15	62.5	21	5.8	344	94.2	—	—	14	100.0
Neuchâtel . . .	7,379	66.9	2,082	28.2	3,646	33.1	1,317	36.1	170	43.3	223	56.7	7	6.6	99	93.4	12	6.2	182	93.8
Genève . . .	15,155	65.9	6,472	42.7	7,832	34.1	4,314	55.1	905	54.3	763	45.7	—	—	93	100.0	39	20.2	154	79.8
Schweiz Suisse } Total	352,119	70.6	99,754	28.2	146,296	29.4	54,194	37.9	3954	47.9	4307	52.1	9919	43.4	12,959	56.6	611	12.9	4471	88.9

beamten nach Forderungsbeträgen.

classées d'après le montant des créances.

Total der Betreibungen <i>Total des poursuites</i>				Retentionsverzeichnisse <i>Inventaires d'objets soumis au droit de rétention</i>				Arrestbefehle vollzogen <i>Ordonnances de séquestre exécutées</i>				Pfändungen <i>Saisies</i>				Total d. Arrestbefehle, Retentionsverzeichnisse und Pfändungen <i>Total des séquestres, inventaires et saisies</i>			
bis jusqu'à Fr. 99. 99		über au-dessus de Fr. 99. 99		bis jusqu'à Fr. 99. 99		über au-dessus de Fr. 99. 99		bis jusqu'à Fr. 99. 99		über au-dessus de Fr. 99. 99		bis jusqu'à Fr. 99. 99		über au-dessus de Fr. 99. 99		bis jusqu'à Fr. 99. 99		über au-dessus de Fr. 99. 99	
Betreibungen — Poursuites % aller Betreibungen (Sp. 22 u. 23) % de toutes les poursuites (Col. 22 et 23)		Betreibungen — Poursuites % aller Betreibungen (Sp. 24 u. 25) % de toutes les poursuites (Col. 24 et 25)		Verzeichnisse — Inventaires % der Verzeichnisse (Sp. 26 u. 27) % des inventaires (Col. 26 et 27)		Verzeichnisse — Inventaires % der Verzeichnisse (Sp. 28 u. 29) % des inventaires (Col. 28 et 29)		Arrestbefehle Ordonnances de séquestre % der Befehle (Sp. 30 u. 31) % des ordonnances (Col. 30 et 31)		Arrestbefehle Ordonnances de séquestre % der Befehle (Sp. 32 u. 33) % des ordonnances (Col. 32 et 33)		Pfändungen — Saisies % sämtlicher Pfändungen % de toutes les saisies (Col. 34 et 35)		Pfändungen — Saisies % sämtlicher Pfändungen % de toutes les saisies (Col. 36 et 37)		Zahl — Nombre % der Spalten 38 und 40 % des colonnes 38 et 40		Zahl — Nombre % der Spalten 38 und 40 % des colonnes 38 et 40	
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
95,537	73.8	33,859	26.2	1007	45.8	1194	54.2	473	37.3	794	62.7	29,112	72.0	11,421	28.0	30,892	69.7	13,409	30.3
49,188	65.8	25,602	34.2	607	49.7	614	50.3	209	50.2	207	49.8	14,134	62.9	8,333	37.1	14,950	62.9	9,154	38.0
21,606	66.5	10,879	33.5	54	33.5	107	66.5	161	44.4	202	55.6	4,519	57.6	3,320	42.4	4,734	56.6	3,629	43.4
1,725	77.4	505	22.6	1	100.0	—	—	17	70.8	7	29.2	351	67.6	168	32.4	369	67.8	175	32.2
4,316	60.4	2,835	39.6	13	59.1	9	40.9	59	50.4	58	49.6	1,299	61.2	824	38.8	1,371	60.6	891	39.4
1,159	80.3	285	19.7	—	—	—	—	—	—	4	100.0	90	55.9	71	44.1	90	54.5	75	45.5
833	69.5	365	30.5	—	—	—	—	17	68.0	8	32.0	131	61.8	81	38.2	148	62.4	89	37.6
1,441	67.5	695	32.5	3	75.0	1	25.0	21	91.3	2	8.7	211	57.0	159	43.0	235	59.2	162	40.8
1,490	65.3	791	34.7	2	16.7	10	83.3	169	92.3	14	7.7	375	59.0	261	41.0	546	65.7	285	34.3
11,273	59.4	7,699	40.6	53	41.1	76	58.9	165	52.5	149	47.5	3,179	57.0	2,394	43.0	3,397	56.5	2,619	43.5
16,931	74.0	5,938	26.0	47	53.4	41	46.6	34	45.9	40	54.1	3,956	72.6	1,496	27.4	4,037	71.0	1,577	28.1
7,495	61.8	4,629	38.2	179	40.1	267	59.9	297	80.0	70	19.1	2,220	58.8	1,558	41.2	2,696	58.7	1,895	41.3
12,316	72.0	4,798	28.0	20	58.8	14	41.2	37	36.6	64	63.4	2,178	68.5	1,000	31.5	2,235	67.5	1,078	32.5
5,035	76.2	1,575	23.8	18	90.0	2	10.0	137	87.8	19	12.2	1,222	70.9	501	29.1	1,377	72.5	522	27.5
4,301	70.9	1,768	29.1	13	59.1	9	40.9	15	35.7	27	64.3	1,802	68.9	815	31.1	1,830	68.3	851	31.7
1,201	65.4	634	34.6	1	100.0	—	—	2	25.0	6	75.0	509	68.2	237	31.8	512	67.8	243	32.2
24,723	71.5	9,850	28.5	138	59.0	96	41.0	109	50.2	108	49.8	7,105	66.0	3,653	34.0	7,352	65.6	3,857	34.4
4,375	65.8	2,271	34.2	6	17.1	29	82.9	61	57.5	45	42.5	798	58.3	570	41.7	865	57.3	644	42.7
23,866	69.2	10,630	30.8	44	62.0	27	38.0	80	71.4	32	28.6	4,405	60.9	2,828	39.1	4,529	61.1	2,887	38.9
9,034	63.5	5,200	36.5	35	77.8	10	22.2	92	62.2	56	37.8	3,017	55.2	2,453	44.8	3,144	55.5	2,519	44.5
4,882	61.1	3,105	38.9	33	38.8	52	61.2	92	53.5	80	46.5	507	47.8	559	52.4	632	47.8	691	52.2
27,524	63.2	16,021	36.8	270	38.6	430	61.4	169	44.0	215	56.0	7,162	61.6	4,461	38.4	7,601	59.8	5,106	40.2
12,685	71.3	5,107	28.7	2	20.0	8	80.0	24	35.8	43	64.2	2,618	65.2	1,400	34.8	2,644	64.6	1,451	35.4
7,568	64.6	4,150	35.4	113	39.2	175	60.8	47	49.5	48	50.5	2,082	61.3	1,317	38.7	2,242	59.8	1,540	40.7
16,099	64.5	8,842	35.5	224	44.4	280	55.6	196	47.5	217	52.5	6,472	60.0	4,314	40.0	6,892	58.9	4,811	41.1
366,603	68.6	168,033	31.4	2883	45.5	3451	54.5	2683	51.6	2515	48.4	99,754	64.8	54,194	35.2	105,320	63.6	60,160	36.4

1897. Einstellung der Betrei-

1897. Suspension de la pour-

Tab. III.

Kantone — Cantons	Wechselbetreibung <i>Poursuite pour effet de change</i>						Übrige		
	Betrei- bungen <i>Poursuites</i>	Rechtsvorschläge — <i>Oppositions</i>					Ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs <i>Poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite</i>		
		erhoben <i>formées</i>		bewilligt <i>déclarées recevables</i>			Betreibungen <i>Poursuites</i>	Rechtsvorschläge <i>Oppositions</i>	
		Zahl — <i>Nombre</i>	% der Betreibungen <i>% des poursuites</i>	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Rechtsvor- schläge <i>% des oppositions</i>	% der Betreibungen <i>% des poursuites</i>		Zahl — <i>Nombre</i>	% der Betreibungen <i>% des poursuites</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	1878	223	11.9	65	29.1	3.5	119,527	13,990	11.7
Bern	675	39	5.8	8	20.5	1.2	68,548	10,071	14.7
Luzern	215	14	6.5	5	35.7	2.3	29,127	5,034	17.3
Uri	1	—	—	—	—	—	1,924	410	21.3
Schwyz	127	4	3.1	1	25.0	0.8	6,348	1,197	18.9
Obwalden	1	—	—	—	—	—	1,196	218	18.2
Nidwalden	4	—	—	—	—	—	1,084	257	23.7
Glarus	7	—	—	2) 1	—	14.3	2,010	332	16.5
Zug	—	—	—	—	—	—	2,037	412	20.2
Fribourg	167	1	1.2	2	3) 100.0	1.2	17,818	3,026	17.0
Solothurn	154	7	4.5	1	14.3	0.6	21,797	2,188	10.0
Baselstadt	228	20	8.8	5	25.0	2.2	11,614	2,801	24.1
Baselland	25	2	8.0	—	—	—	15,158	1,331	8.8
Schaffhausen	13	3	23.1	1	25.0	7.7	6,443	676	10.5
Appenzell A.-Rh.	9	—	—	—	—	—	5,884	685	11.6
Appenzell I.-Rh.	20	—	—	—	—	—	1,752	259	14.8
St. Gallen	192	11	5.7	4	36.4	2.1	33,661	5,251	15.6
Graubünden	51	9	17.6	1	11.1	2.0	6,491	1,659	25.6
Aargau	502	20	4.0	6	30.0	1.2	31,473	4,655	14.8
Thurgau	30	6	20.0	2	33.0	6.7	13,784	2,402	17.4
Tessin	55	14	25.5	2	14.3	3.6	7,621	2,956	38.8
Vaud	327	29	8.9	5	17.2	1.5	41,717	6,225	14.9
Valais	14	1	14.3	2	3) 100.0	14.3	17,389	3,268	18.8
Neuchâtel	194	23	11.9	18	78.3	9.3	11,025	2,129	19.3
Genève	193	20	10.4	4	20.0	2.1	22,987	6,050	26.3
Schweiz } Suisse }	5082	446	8.8	133	29.8	2.6	498,415	77,482	15.5

1) Approximativ. Die Zahl ergab sich, indem von der Zahl der Rechtsöffnungen diejenige der eingegangenen Aberkennungsklagen abgezogen und dann die Zahl der abgewiesenen Aberkennungsklagen hinzugezählt wurde.

2) Im Jahre 1896 erhoben, aber erst 1897 bewilligt.

3) Nur auf den aus dem Berichtsjahre herrührenden Rechtsvorschlag (Spalte 3) berechnet.

bung durch Rechtsvorschlag.

suite par suite d'opposition.

Betreibungen — Autres poursuites

Faustpfandbetreibung <i>Poursuite en réalisation de gage mobilier</i>			Grundpfandbetreibung <i>Poursuite en réalisation de gage immobilier</i>			Total			Rechtsöffnungen bewilligt		Aberkennungs- klagen bewilligt		Von den bewilligten Rechtsöffnungen wurden definitiv	
Betreibungen <i>Poursuites</i>	Rechtsvorschläge Oppositions		Betreibungen <i>Poursuites</i>	Rechtsvorschläge Oppositions		der Betreibungen des <i>poursuites</i>	der zugelassenen Rechtsvorschläge des oppositions recevables		<i>Main-levées accor-</i> <i>dées</i>		<i>Actions en libéra-</i> <i>tion admises</i>		<i>Main-levées</i> <i>devenues</i> <i>définitives</i>	
	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Betreibungen <i>% des poursuites</i>		Zahl — <i>Nombre</i>	% der Betreibungen <i>% des poursuites</i>		Zahl (Tab. IV, Sp. 6) <i>Nombre (Tab. IV, col. 6)</i>	% der Betreibungen <i>% des poursuites</i>	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Rechtsvor- schläge <i>% des oppositions</i>	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Aberkennungs- klagen <i>% des actions en libération</i>	Zahl 1) — <i>Nombre 1)</i>	% der Rechtsvor- schläge <i>% des oppositions</i>
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2238	352	15.7	5,753	333	5.8	127,518	14,694	11.5	2576	17.5	59	30.0	2492	17.0
996	187	18.8	4,571	98	2.1	74,115	10,357	14.0	302	2.9	41	65.1	253	2.4
887	43	4.8	2,256	56	2.5	32,270	5,141	15.9	348	6.8	9	30.0	326	6.3
243	3	1.2	62	8	12.0	2,229	421	18.9	62	14.7	6	60.0	56	13.3
118	9	7.6	558	12	2.1	7,024	1,219	17.4	60	4.9	1	100.0	60	4.9
50	1	2.0	197	6	3.0	1,443	226	15.7	4	1.8	—	—	4	1.8
4	1	25.0	106	16	15.1	1,194	276	23.1	31	11.2	—	—	31	11.2
98	21	21.4	21	—	—	2,129	353	16.6	12	3.4	—	—	12	3.4
42	2	4.8	202	9	4.5	2,281	423	18.5	23	5.4	1	100.0	23	5.4
118	7	5.9	869	9	1.0	18,805	3,043	16.2	127	4.2	43	70.5	90	3.0
197	17	8.6	721	31	4.3	22,715	2,236	9.8	115	5.1	2	40.0	111	5.0
145	23	15.9	137	10	7.3	11,896	2,834	23.8	163	5.8	2	16.7	160	5.8
33	6	18.2	1,898	9	0.5	17,089	1,346	7.9	104	7.7	3	30.0	102	7.6
16	—	—	138	2	1.4	6,597	678	10.3	77	11.4	—	—	76	11.2
24	—	—	152	—	—	6,060	685	11.3	22	3.2	—	—	21	3.1
12	—	—	51	1	2.0	1,815	260	14.3	4	1.5	—	—	4	1.5
274	31	11.3	446	19	4.3	34,381	5,310	15.4	425	8.9	—	—	425	8.9
26	3	11.5	78	2	2.6	6,595	1,677	25.4	138	8.2	28	96.6	111	6.6
110	10	9.1	2,411	27	1.1	33,994	4,696	13.8	167	3.6	5	38.5	159	3.4
72	13	18.1	348	11	3.2	14,204	2,427	17.1	130	5.4	9	52.0	120	4.9
20	5	25.0	291	66	22.7	7,932	3,048	38.4	386	12.7	2	11.8	371	12.2
453	38	8.4	1,048	23	2.2	43,218	6,301	14.6	536	8.5	3	42.9	533	8.5
24	5	20.8	365	38	10.4	17,778	3,312	18.6	380	11.5	3	25.0	372	11.2
393	38	9.7	106	8	7.5	11,524	2,176	18.9	214	9.8	2	25.0	208	9.6
1668	102	6.1	93	9	9.7	24,718	6,165	24.9	315	5.1	6	25.0	312	5.1
8261	917	11.1	22,878	803	3.5	529,554	79,304	15.0	6721	8.5	225	42.3	6432	8.1

1) Approximatif. Ce nombre a été obtenu en déduisant du nombre des main-levées celui des actions en libération de dettes intentées, et en ajoutant ensuite le nombre de ces actions qui ont été repoussées.

2) Opposition formée en 1896, mais déclarée recevable seulement en 1897.

3) Calculé seulement sur l'opposition formée en 1897 (col. 3).

1897. Detailangaben betreffend Rechtsvorschläge und Rechtsöffnungen

Tab. IV.

1897. Indications détaillées concernant les oppositions et main-levées dans

Kantone — Cantons	Rechts- vor- schläge innert 10 Tagen <i>Oppo- sitions dans les 10 jours</i>	Nachträgliche Rechtsvorschläge <i>Oppositions après délai</i>			Total der zugelassenen Rechtsvorschläge <i>Total des oppositions recevables</i>		Begehren um Rechtsöffnung <i>Demandes de main-levée</i>		
		erhoben <i>formées</i>	zugelassen <i>déclarées recevables</i>		Zahl <i>Nombre</i>	% der Betrel- lungen <i>% des pour- suites</i>	einge- gangen <i>formées</i>	bewilligt <i>accordées</i>	
			Zahl <i>Nombre</i>	% der erhobenen (Sp. 3) <i>% des oppositions formées (col. 3)</i>				Zahl <i>Nombre</i>	% der be- handelten Begehren <i>% des demandes traitées</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	14,675	40	19	47.5	14,694	11.5	3261	2576	79.4
Bern	10,356	9	1	11.1	10,357	14.0	339	302	88.6
Luzern	5,133	14	8	57.1	5,141	15.9	449	348	78.0
Uri	421	—	—	—	421	18.9	67	62	92.5
Schwyz	1,218	3	1	33.3	1,219	17.4	123	60	48.0
Obwalden	225	1	1	100.0	226	15.7	15	4	26.7
Nidwalden	274	2	2	100.0	276	23.1	45	31	68.9
Glarus	353	—	—	—	353	16.6	16	12	75.0
Zug	423	—	—	—	423	18.5	32	23	71.9
Fribourg	3,042	1	1	100.0	3,043	16.2	142	127	88.2
Solothurn	2,236	—	—	—	2,236	9.8	150	115	76.7
Baselstadt	2,834	—	—	—	2,834	23.8	239	163	68.2
Baselrand	1,346	—	—	—	1,346	7.9	143	104	72.2
Schaffhausen	678	—	—	—	678	10.3	105	77	73.3
Appenzell A.-Rh.	685	1	—	—	685	11.3	33	22	66.7
Appenzell I.-Rh.	260	—	—	—	260	14.3	8	4	50.0
St. Gallen	5,301	14	9	64.3	5,310	15.4	512	425	82.5
Graubünden	1,664	11	13	2) 100.0	1,677	25.4	187	138	69.0
Aargau	4,692	5	4	80.0	4,696	13.8	294	167	57.2
Thurgau	2,426	1	1	100.0	2,427	17.1	174	130	74.7
Tessin	3,027	22	21	95.5	3,048	38.4	574	386	67.2
Vaud	6,286	15	15	100.0	6,301	14.6	609	536	87.3
Valais	3,311	1	1	100.0	3,312	18.6	519	380	73.8
Neuchâtel	2,175	3	1	33.3	2,176	18.9	239	214	88.3
Genève	6,161	4	4	100.0	6,165	24.0	425	315	74.1
Schweiz } Suisse } Total	79,202	147	102	68.5	79,304	15.0	8700	6721	77.2

2) Approximativ. Die Zahl ergab sich, indem von der Zahl der provisorischen Rechtsöffnungen diejenige der eingegangenen Aberkennungsklagen abgezogen und dann die Zahl der abgewiesenen Aberkennungsklagen hinzugezählt wurde.

2) Bezieht sich bloss auf die 11 im Berichtsjahre erhobenen nachträglichen Rechtsvorschläge (Spalte 3).

2) Im vorhergehenden Jahre erhoben, aber erst im Jahr 1897 bewilligt.

in den Betreibungen auf Pfändung und Pfandverwertung.

les poursuites par voie de saisie et en réalisation de gage.

Von den bewilligten Rechtsöffnungen waren <i>Main-levées accordées</i>				Aberkennungsklagen <i>Actions en libération de dette</i>				Provisorische Rechts- öffnungen wurden nachträglich definitiv <i>Main-levées provisoires devenues définitives</i>		Total der definitiven und der definitiv gewordenen Rechtsöffnungen <i>Total des main-levées définitives et des main-levées provisoires devenues définitives</i>		
definitive <i>définitives</i>		provisorische <i>provisoires</i>		eingegangen <i>formées</i>		bewilligt <i>admises</i>		Zahl ¹⁾ <i>Nombre ¹⁾</i>	% von Sp. 13 <i>% de la col. 13</i>	Zahl (Spalten 11 und 19) <i>Nombre (col. 11 et 19)</i>	% der sämtlichen behandelten Rechts- öffnungsbegehren <i>% de toutes les demandes de main-levée traitées</i>	% der sämtlichen Rechts- vorschläge (Sp. 6) <i>% de toutes les oppositions (col. 6)</i>
Zahl <i>Nombre</i>	% von Sp. 9 <i>% de la col. 9</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% von Sp. 9 <i>% de la col. 9</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der prov. Rechts- öffnungen Sp. 13 <i>% des main-levées provisoires col. 13</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der be- handelten Klagen <i>% des actions traitées</i>					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1542	59.9	1034	40.1	191	18.5	59	35.5	950	91.9	2492	76.8	17.9
158	52.3	144	47.7	63	43.8	41	74.5	95	66.9	253	74.2	2.4
142	40.8	206	59.2	30	14.6	9	52.9	184	89.3	326	73.1	6.3
20	32.3	42	67.7	10	23.8	6	60.9	36	85.7	56	83.6	13.3
15	25.9	45	75.9	—	—	²⁾ 1	100.9	45	100.9	60	48.9	4.9
—	—	4	100.9	—	—	—	—	4	100.9	4	26.7	1.8
4	12.9	27	87.1	1	3.7	—	—	27	100.9	31	68.9	11.2
3	25.9	9	75.9	—	—	—	—	9	100.9	12	75.9	3.4
12	52.2	11	47.8	—	—	³⁾ 1	100.9	11	100.9	23	71.9	5.4
38	29.9	89	70.1	61	68.5	43	64.2	52	58.4	90	67.2	3.9
40	34.8	75	65.2	5	6.7	2	66.7	71	94.7	111	74.9	5.9
65	39.9	98	60.1	12	12.2	2	18.2	95	96.9	160	66.9	5.8
45	43.3	59	56.7	10	16.9	3	27.3	57	96.6	102	70.8	7.6
23	29.9	54	70.1	3	5.6	—	—	53	98.1	76	72.4	11.2
6	27.3	16	72.7	3	18.8	—	—	15	93.8	21	65.6	3.1
1	25.9	3	75.9	—	—	—	—	3	100.9	4	50.9	1.5
127	29.9	298	70.1	14	4.7	—	—	298	100.9	425	82.5	8.9
69	50.9	69	50.9	29	42.9	28	93.3	42	60.9	111	55.5	6.6
77	46.1	90	53.9	13	14.4	5	50.9	82	91.1	159	54.5	3.4
32	24.6	98	75.4	17	17.3	9	56.8	88	89.8	120	69.9	4.9
143	37.9	243	63.9	17	7.9	2	50.9	228	93.8	371	64.5	12.2
209	39.9	327	61.9	7	2.1	3	42.9	324	99.1	533	86.8	8.5
98	25.8	282	74.2	12	4.3	3	42.9	274	97.2	372	72.2	11.2
49	22.9	165	77.1	8	4.8	2	50.9	159	96.4	208	86.3	9.6
162	51.4	153	48.6	24	15.7	6	22.2	150	98.9	312	73.4	5.1
3080	45.8	3641	54.2	530	14.6	225	48.3	3352	92.1	6432	73.9	8.1

¹⁾ Approximatif. Ce nombre a été obtenu en déduisant du nombre des mains-levées provisoires celui des actions en libération de dette intentées, et en ajoutant ensuite le nombre de ces actions qui ont été reponssées.

²⁾ Se rapporte seulement aux 11 oppositions après délai (col. 3) formées en 1897.

³⁾ Formée en 1896, mais déclarée recevable seulement en 1897.

1897. Einstellung des Verfahrens

1897. Suspension de la poursuite

Tab. V.

Kantone Cantons	Begehren um Aufhebung oder Widerruf einer Betreibung <i>Demandes d'annulation ou de révocation de la poursuite</i>					Aufschubsbewilligungen und Einstellung <i>Sursis accordés et suspensions</i>									
	Total der Betrei- bungen <i>Total des pour- suites</i>	Begehren <i>Demandes</i>				Ordentliche Betreibungen <i>Poursuites ordinaires</i>					Faustpfandbetreibungen <i>Poursuites en réalisation de gage mobilier</i>				
		eingegangen <i>formées</i>		bewilligt <i>admisses</i>		Ver- wertungs- begehren <i>Demandes de réali- sation</i>	Aufschub bewilligt <i>sursis accordés</i>		Einstellung wegen Konkurses oder Nachlassvertrages <i>Suspensions p. cause de faillite ou de concordat</i>		Ver- wertungs- begehren <i>Demandes de réali- sation</i>	Aufschub bewilligt <i>sursis accordés</i>		Einstellung wegen Konkurses oder Nachlassvertrages <i>Suspensions p. cause de faillite ou de concordat</i>	
		Zahl <i>Nombre</i>	% aller Betreibungen <i>% de toutes les poursuites</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der behan- delten Begehren <i>% des demandes traitées</i>		Zahl <i>Nombre</i>	% der Begehren <i>% des demandes (Col. 7)</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der Begehren <i>% des demandes (Col. 7)</i>		Zahl <i>Nombre</i>	% der Begehren <i>% des demandes Spalte 12 (colonne 12)</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der Begehren <i>% des demandes Spalte 12 (colonne 12)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Zürich	129,396	46	0.03	20	43.5	11,905	3,139	26.4	79	0.7	821	44	5.4	5	0.6
Bern	74,790	12	0.02	6	50.0	8,577	3,388	39.5	178	2.1	282	38	13.5	2	0.7
Luzern	32,485	16	0.14	7	5.2	4,838	1,698	35.1	27	0.6	308	14	4.5	—	—
Uri	2,230	—	—	—	—	216	71	32.0	—	—	57	—	—	—	—
Schwyz	7,151	—	—	—	—	827	357	43.2	2	0.2	38	4	10.5	—	—
Obwalden . . .	1,444	1	0.07	1	100.0	101	35	34.7	3	3.0	1	—	—	—	—
Nidwalden . . .	1,198	—	—	—	—	108	24	22.2	—	—	4	—	—	—	—
Glarus	2,136	3	0.14	3	100.0	95	41	43.2	5	5.3	14	10	71.4	—	—
Zug	2,281	—	—	—	—	223	119	53.4	—	—	23	2	8.7	—	—
Fribourg	18,972	5	0.02	3	60.0	1,636	795	48.6	29	1.8	41	2	4.0	—	—
Solothurn . . .	22,869	2	0.01	1	50.0	1,266	612	14.3	50	1.2	122	6	4.9	—	—
Baselstadt . . .	12,124	5	0.04	3	60.0	2,157	87	4.0	4	0.2	101	12	11.9	—	—
Baselland . . .	17,114	—	—	—	—	2,300	848	36.9	4	0.2	2	—	—	—	—
Schaffhausen . .	6,610	—	—	—	—	1,002	211	21.1	11	1.1	4	—	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	6,069	1	0.02	1) 2	100.0	1,402	555	39.6	25	1.8	7	—	—	—	—
Appenzell I.-Rh.	1,835	1	0.05	1	100.0	448	303	67.6	8	1.8	9	4	44.4	1	11.1
St. Gallen . . .	34,573	10	0.03	7	70.0	6,523	2,538	38.9	142	2.2	99	14	14.1	1	1.0
Graubünden . .	6,646	7	0.11	2	28.6	540	154	28.5	18	3.3	6	—	—	—	—
Aargau	34,496	—	—	—	—	1,508	1,308	29.0	14	1.0	43	3	7.0	1	2.3
Thurgau	14,234	1	0.01	1	100.0	3,198	1,408	44.0	102	3.2	18	1	5.6	1	5.6
Tessin	7,987	20	0.25	13	65.0	347	29	8.4	4	1.2	15	—	—	—	—
Vaud	43,545	16	0.04	15	93.8	3,010	1,085	36.0	26	0.9	181	26	14.4	2	1.1
Valais	17,792	19	0.11	9	47.4	1,977	599	30.3	19	1.0	6	—	—	1	16.7
Neuchâtel . . .	11,718	3	0.03	3	100.0	1,149	380	33.1	18	1.6	142	—	—	—	—
Genève	24,941	3	0.01	3	100.0	3,050	782	25.6	40	1.3	396	10	2.5	5	1.3
Schweiz } Suisse } Total	534,636	201	0.04	100	49.8	64,403	20,566	31.9	838	1.3	2,740	190	6.9	19	0.7

1) Wovon 1 im vorhergehenden Jahre erhoben, aber erst 1897 bewilligt.

abgesehen von den Rechtsvorschlägen.
en dehors des cas d'opposition.

wegen Konkurses oder Nachlassvertrages
pour cause de faillite ou de concordat

Arrestaufhebungsklagen
Actions en nullité de séquestre

Grundpfandbetreibungen <i>Poursuites en réalisation de gage immobilier</i>					Total der — Total des					Arreste — Séquestres	Aufhebungsklagen <i>Actions en nullité</i>				
Ver- wertungs- begehren <i>Demandes de réali- sation</i>	Aufschub bewilligt <i>sursis accordés</i>		Einstellung wegen Konkurses oder Nachlassvertrages <i>Suspensions p. cause de faillite ou de concordat</i>		Ver- wertungs- begehren <i>Demandes de réali- sation</i>	Aufschubs- bewilligungen <i>sursis accordés</i>		Einstellungen weg. Konkurses oder Nachlassvertrages <i>Suspensions p. cause de faillite ou de concordat</i>			eingegangen <i>formées</i>		gutgeheissen <i>déclarées fondées</i>		
	Zahl Nombre	% der Begehren Spalte 17 % des demandes (colonne 17)	Zahl Nombre	% der Begehren Spalte 17 % des demandes (colonne 17)		Zahl Nombre	% der Begehren Spalte 22 % des demandes (colonne 22)	Zahl Nombre	% der Begehren Spalte 22 % des demandes (colonne 22)		Zahl Nombre	% der Arreste %, des séquestres	Zahl Nombre	% der Klagen % des actions	% der Arreste %, des séquestres
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
2287	359	15.7	18	0.8	15,013	3,542	23.6	102	0.6	1267	97	7.7	50	51.5	3.9
1216	342	28.1	8	0.7	10,075	3,768	37.4	188	1.9	416	8	1.9	4	50.0	1.0
894	205	22.9	1	0.1	6,040	1,917	31.7	28	0.5	363	8	2.2	2	25.0	0.6
20	—	—	—	—	293	71	24.2	—	—	24	1	4.2	—	—	—
241	36	14.9	1	0.4	1,106	397	35.9	3	0.3	117	2	1.7	—	—	—
69	19	27.5	—	—	171	54	31.6	3	1.8	4	—	—	—	—	—
80	16	20.0	—	—	192	40	20.8	—	—	25	—	—	—	—	—
10	2	20.0	—	—	119	53	44.5	5	4.2	23	1	4.3	1	100.0	4.3
51	11	21.6	2	3.9	297	132	44.4	2	0.7	183	—	—	—	—	—
116	7	6.0	—	—	1,793	804	44.8	29	1.6	314	3	1.0	2	66.7	0.6
372	8	2.2	—	—	4,760	626	13.2	50	1.1	74	3	23.6	1	93.3	0.3
42	1	2.4	—	—	2,300	100	4.3	4	0.2	367	25	6.8	12	48.0	3.3
1205	277	23.0	5	0.4	3,507	1,125	32.1	9	0.3	101	23	22.8	11	47.8	10.9
58	6	10.3	—	—	1,064	217	20.4	11	1.0	156	6	3.8	—	—	—
62	33	53.2	—	—	1,471	588	40.0	25	1.7	42	4	9.5	1	25.0	2.4
13	8	61.5	—	—	470	315	67.0	9	1.9	8	2	25.0	—	—	—
233	55	23.6	6	2.6	6,855	2,607	38.0	149	2.2	217	3	1.4	1	33.3	0.5
43	4	9.3	—	—	589	158	26.8	18	3.1	106	5	4.7	2	40.0	1.9
1178	68	5.8	10	0.8	5,729	1,379	24.1	55	1.0	112	2	1.8	—	—	—
152	43	28.3	2	1.3	3,368	1,452	43.1	105	3.1	148	2	1.4	—	—	—
131	4	3.0	4	3.0	493	33	6.7	8	1.6	172	18	10.5	10	55.6	5.8
410	15	3.7	9	2.2	3,601	1,126	31.3	37	1.0	384	5	1.3	2	40.0	0.5
90	15	16.7	3	3.3	2,073	614	29.6	23	1.1	67	2	3.0	2	100.0	3.0
45	11	24.4	—	—	1,336	391	29.3	18	1.3	95	—	—	—	—	—
30	2	6.7	—	—	3,476	794	22.8	45	1.3	413	61	14.8	7	1.5	1.7
9048	1547	17.1	69	0.8	76,191	22,303	29.3	926	1.2	5198	281	5.4	108	38.4	2.1

¹⁾ Dont une formée en 1896, mais déclarée recevable seulement en 1897.

1897. Nachlassstundungen

1897. Sursis concordata-

Tab. VI.

Kantone Cantons	Begehren um Nachlassstundung Demandes de sursis concordataires					Begehren um Verlängerung der Stundung Demandes de prolongation du sursis					Begehren um Bestätigung Demandes d'homolo-					
	eingegangen — présentes	bewilligt für accordées à des débiteurs				eingegangen — présentes	bewilligt für accordées à des débiteurs				eingegangen — présentes	im Konkurse dans la faillite				
		Eingetragene inscrits au R. C.		Nichteingetragene non inscrits			Eingetragene inscrits au R. C.		Nichteingetragene non inscrits			bewilligt für accordées à des débiteurs		Nichteingetragene non inscrits		
		Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Eingetragene % des demandes traitées concernant des débiteurs inscrits	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Nichteingetragene % des demandes traitées concernant des débiteurs non inscrits		Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Eingetragene % des demandes traitées concernant des débiteurs inscrits	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Nichteingetragene % des demandes traitées concernant des débiteurs non inscrits		Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren % des demandes traitées	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren % des demandes traitées	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Zürich . . .	5	1	25.0	1	50.0	1	—	—	1	100.0	8	4	80.0	2	66.7	
Bern . . .	48	15	93.8	35	94.6	12	3	100.0	8	100.0	17	7	87.5	8	100.0	
Luzern . . .	9	4	100.0	5	83.3	6	2	100.0	5	100.0	6	4	66.7	1	50.0	
Uri . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Schwyz . . .	1	—	—	1	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Obwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	100.0	
Nidwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Glarus . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	100.0	
Zug . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	100.0	—	—	
Fribourg . .	3	2	100.0	1	100.0	—	—	—	—	—	8	5	100.0	7	100.0	
Solothurn . .	3	1	100.0	2	100.0	—	—	—	—	—	6	—	—	6	100.0	
Baselstadt . .	1	1	100.0	—	—	1	1	100.0	—	—	1	1	100.0	—	—	
Baselland . .	3	—	—	3	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Schaffhausen .	2	1	100.0	1	100.0	1	—	—	1	100.0	2	2	100.0	1	100.0	
Appenzell A.-Rh.	1	1	100.0	—	—	—	—	—	—	—	1	1	100.0	—	—	
Appenzell L.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	100.0	
St. Gallen . .	6	2	66.7	2	100.0	—	—	—	—	—	6	2	100.0	4	100.0	
Graubünden .	4	1	100.0	2	66.7	—	—	—	—	—	1	1	100.0	1	100.0	
Aargau . . .	9	3	100.0	7	87.5	3	3	100.0	—	—	2	1	100.0	—	—	
Thurgau . . .	7	1	100.0	6	100.0	1	—	—	1	100.0	6	1	100.0	6	100.0	
Tessin . . .	2	2	100.0	—	—	1	—	—	—	—	1	1	100.0	—	—	
Vaud . . .	21	19	95.0	3	100.0	5	5	100.0	1	100.0	17	13	92.9	3	100.0	
Valais . . .	2	—	—	1	50.0	—	—	—	—	—	1	1	100.0	1	100.0	
Neuchâtel . .	10	4	66.7	5	83.3	6	2	100.0	2	100.0	4	3	60.0	1	100.0	
Genève . . .	14	12	100.0	2	100.0	1	1	100.0	—	—	26	19	70.4	—	—	
Schweiz } Suisse }	Total	151	70	91.0	77	90.6	38	17	100.0	19	100.0	118	67	81.7	45	95.7

und Nachlassverträge.

taires et concordats.

des Nachlassvertrages gation de concordat					Dauer des Verfahrens Durée de la procécl.		Begehren um Aufhebung des Nachlassvertrages Demandes de révocation de concordat									
ausserhalb des Konkurses hors faillite					Minimum — Minimum	Maximum — Maximum	wegen Nichterfüllung der Bedingungen pour cause d'inexécution des conditions					wegen Unredlichkeit pour cause de mauvaise foi				
eingegangen — présentes	bewilligt für accordées à des débiteurs						eingegangen — présentes	bewilligt für admisses contre des débiteurs				eingegangen — présentes	bewilligt für admisses contre des débiteurs			
	Eingetragene inscrits au R. C.		Nichteingetragene non inscrits					Eingetragene inscrits au R. C.		Nichteingetragene non inscrits			Eingetragene inscrits au R. C.		Nichteingetragene non inscrits	
	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Eingetragene % des demandes traitées contre des débiteurs inscrits	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Nichteingetragene % des demandes traitées non inscrits				Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Eingetragene % des demandes traitées contre des débiteurs inscrits	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Nichteingetragene % des demandes traitées non inscrits		Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Eingetragene % des demandes traitées contre des débiteurs inscrits	Zahl — Nombre	% der behandelten Begehren gegen Nichteingetragene % des demandes traitées non inscrits
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
6	1	25.0	2	100.0	2 M. 8 T.	3 M. 20 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	11	73.3	18	69.2	2 M. 3 T.	4 M. 3 T.	23	11	68.8	1	25.0	—	—	—	—	—
7	2	100.0	4	100.0	4 M.	6 M. 20 T.	6	—	—	1	100.0	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	2	100.0	1 M.	1 M. 22 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	100.0	2	100.0	1 M. 28 T.	5 M.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	1	50.0	3	100.0	1 M. 26 T.	1 M. 26 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	100.0	—	—	8 T.	8 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	1	50.0	2 M. 25 T.	3 M. 18 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	1	100.0	2 M. 28 T.	2 M. 28 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	2 M. 4 T.	2 M. 4 T.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	100.0	—	—	2 M.	2 M.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	2	100.0	5	71.4	1 M. 20 T.	4 M. 12 T.	2	—	—	1	50.0	—	—	—	—	—
4	—	—	3	100.0	2 M. 11 T.	3 M.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	2	100.0	—	—	—	—	—	—	—
22	16	84.2	3	60.0	1 M. 29 T.	3 M. 18 T.	3	2	100.0	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	2 M.	2 M.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	3	75.0	4	80.0	2 M. 25 T.	5 M.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	6	60.0	2	100.0	1 M. 13 T.	3 M. 12 T.	56	35	66.0	—	—	—	—	—	—	—
119	46	73.0	50	76.9	8 T.	6 M. 20 T.	93	50	64.9	3	33.3	—	—	—	—	—

1897. Abwicklung der Betrei-
1897. Développement des pour-

Tab. VII.

Kantone — Cantons	Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs <i>Poursuites par voie de saisie ou de faillite</i>			Betreibungen auf						
	Betreibungen <i>Poursuites</i>	Androhung der Fortsetzung <i>Avis de continuation de la poursuite</i>		Pfändungsankündigungen <i>Avis de saisie</i>		Pfändungen aufgenommen				
		Zahl <i>Nombre</i>	% der Betreibungen (Sp. 2) <i>% des poursuites (Col. 2)</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der Betreibungen (Sp. 2) <i>% des poursuites (Col. 2)</i>	Total	% der Betreibungen (Sp. 2) <i>% des poursuites (Col. 2)</i>	% der Ankündigungen (Sp. 5) <i>% des avis de saisie (Col. 5)</i>	davon erfolglos infructueuses	
									Zahl <i>Nombre</i>	% d. Pfändungen (Sp. 7) <i>% des saisies (Col. 7)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	119,527	61,745	51.7	58,569	49.0	40,833	34.2	69.7	16,035	40.0
Bern	68,548	30,050	43.8	28,040	40.9	22,467	32.8	80.1	6,251	27.8
Luzern	29,127	16,615	57.0	15,829	54.3	7,839	26.9	49.5	1,203	15.3
Uri	1,924	660	34.3	612	31.8	519	27.0	84.8	84	16.2
Schwyz	6,348	2,921	46.0	2,832	44.6	2,123	33.4	75.0	297	14.0
Obwalden	1,196	514	43.0	499	41.7	161	13.5	32.3	19	11.8
Nidwalden	1,084	387	35.7	339	31.3	212	19.6	62.5	24	11.3
Glarus	2,010	658	32.7	584	29.1	370	18.4	63.4	41	11.1
Zug	2,037	856	42.0	845	41.5	636	31.2	75.3	223	35.1
Fribourg	17,818	7,470	41.9	6,767	38.0	5,573	31.3	82.4	2,136	38.3
Solothurn	21,797	13,678	62.8	13,175	60.4	5,452	25.0	41.4	760	13.9
Baselstadt	11,614	6,383	55.0	5,899	50.8	3,778	32.5	64.0	1,086	28.7
Baselland	15,158	10,922	72.1	10,789	71.2	3,178	21.0	29.5	658	20.7
Schaffhausen	6,443	2,915	45.2	2,804	43.5	1,723	26.7	61.4	227	13.2
Appenzell A.-Rh.	5,884	3,515	59.7	3,467	58.9	2,617	44.4	75.5	474	18.1
Appenzell I.-Rh.	1,752	932	53.2	873	49.8	746	42.8	85.5	173	23.2
St. Gallen	33,661	17,314	51.4	16,768	49.8	10,758	32.0	64.2	2,389	22.2
Graubünden	6,491	2,301	35.4	2,010	31.0	1,368	21.3	68.1	265	19.4
Aargau	31,473	14,839	47.1	14,307	45.5	7,233	23.0	50.6	719	9.9
Thurgau	13,784	6,731	48.8	6,571	47.7	5,470	39.7	83.2	255	4.7
Tessin	7,621	1,876	24.6	1,812	23.8	1,066	14.0	58.8	113	10.6
Vaud	41,717	20,575	49.3	18,829	45.1	11,623	27.9	61.7	2,939	25.3
Valais	17,389	7,884	45.3	7,795	44.8	4,018	23.1	51.5	546	13.6
Neuchâtel	11,025	5,754	52.2	5,218	47.3	3,399	30.8	65.1	1,232	36.2
Genève	22,987	14,735	64.1	14,085	61.3	10,786	46.9	76.6	3,700	34.3
Schweiz Suisse } Total	498,415	252,230	50.6	239,318	48.0	153,948	30.9	64.3	41,849	27.2

[illegible]

1897. Abwicklung der Betreibungen

Tab. VIII.

1897. Développement des poursuites en

Kantone Cantons	Faustpfandverwertungen — <i>Réalizations de gages mobiliers</i>										Grundpfand- <i>Réalizations de</i>					
	Betreibungen — <i>Poursuites</i>	Verwertungs- begehren <i>Demandes de réalisation</i>		Einstellungen wegen Konkurses oder Nachlass- vertrages <i>Suspensions pour cause de faillite ou de concordat</i>		Verwertungen — <i>Réalizations</i>					Betreibungen — <i>Poursuites</i>	Verwertungs- begehren <i>Demandes de réalisation</i>		Einstellungen wegen Konkurses oder Nachlass- vertrages <i>Suspensions pour cause de faillite ou de concordat</i>		
		Zahl Nombre	% der Betreibungen % des poursuites	Zahl Nombre	% der Verwertungs- begehren % des demandes de réalisation	Total	% der Betreibungen % des poursuites	% der Verwertungs- begehren % des demandes de réalisation	davon mit völliger Deckung ayant produit couverture complète							
									Zahl Nombre	% der Ver- wertungen % des réal- isations						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Zürich	2238	821	36.7	5	0.6	313	14.0	38.1	77	24.6	5,753	2287	39.8	18	0.8	
Bern	996	282	28.3	2	0.7	94	9.4	33.3	24	25.5	4,571	1216	26.6	8	0.7	
Luzern	887	308	34.7	—	—	68	7.7	22.1	49	72.1	2,256	894	39.8	1	0.1	
Uri	243	57	23.6	—	—	10	4.1	17.5	9	90.0	62	20	32.3	—	—	
Schwyz	118	38	32.2	—	—	7	5.9	18.4	6	85.7	558	241	43.2	1	0.4	
Obwalden . . .	50	1	2.0	—	—	—	—	—	—	—	197	69	35.0	—	—	
Nidwalden . . .	4	4	100.0	—	—	4	100.0	100.0	1	25.0	106	80	75.5	—	—	
Glarus	98	14	14.3	—	—	2	2.0	14.3	—	—	21	10	47.6	—	—	
Zug	42	23	54.8	—	—	1	2.4	4.3	—	—	202	51	25.2	2	3.9	
Fribourg . . .	118	41	34.7	—	—	18	15.3	43.9	9	50.0	869	116	13.3	—	—	
Solothurn . . .	197	122	61.9	—	—	11	5.6	9.0	1	9.1	721	372	51.6	—	—	
Baselstadt . . .	145	101	69.7	—	—	85	58.6	84.2	31	36.5	137	42	30.7	—	—	
Baselland . . .	33	2	6.1	—	—	1	3.0	50.0	—	—	1,898	1205	63.5	5	0.4	
Schaffhausen . .	16	4	25.0	—	—	—	—	—	—	—	138	58	42.0	—	—	
Appenzell A.-Rh.	24	7	29.2	—	—	3	12.5	28.6	—	—	152	62	40.8	—	—	
Appenzell I.-Rh.	12	9	75.0	1	11.1	3	25.0	33.3	—	—	51	13	25.5	—	—	
St. Gallen . . .	274	99	36.1	1	1.0	41	15.0	41.4	9	22.0	446	233	52.2	6	2.6	
Graubünden . .	26	6	23.1	—	—	3	11.5	50.0	3	100.0	78	43	55.1	—	—	
Aargau	110	43	39.1	1	2.3	9	8.2	20.9	5	55.6	2,411	1178	48.9	10	0.8	
Thurgau	72	18	25.0	1	5.6	5	6.9	27.8	2	40.0	348	152	43.7	2	1.3	
Tessin	20	15	75.0	—	—	4	20.0	26.7	—	—	291	131	45.0	4	3.1	
Vaud	453	181	40.0	2	1.1	99	21.9	54.7	22	22.2	1,048	410	39.1	9	2.2	
Valais	24	6	25.0	1	16.7	4	16.7	66.7	—	—	365	90	24.7	3	3.3	
Neuchâtel . . .	393	142	36.1	—	—	61	15.5	43.0	25	41.0	106	45	42.5	—	—	
Genève	1668	396	23.7	5	1.3	40	2.4	10.1	12	30.0	93	30	32.3	—	—	
Schweiz } Suisse } Total	8261	2740	33.2	19	0.7	886	10.7	32.3	285	32.2	22,878	9048	39.5	69	0.8	

¹⁾ Nur auf die im Berichtsjahre angehobene Betreibung (Spalte 30) berechnet.

²⁾ Nur auf die im Berichtsjahre angehobenen 154 Betreibungen (Spalte 30) berechnet.

³⁾ Die Differenz zwischen den Konkursandrohungen und den Konkursbegehren erklärt sich, wenn nicht irrtümliche Angaben vorliegen, wohl daraus, dass ein Teil der Konkursbegehren sich auf im Jahre 1896 erlassene Konkursandrohungen bezieht. Es ist anzunehmen, dass sich solche Differenzen im Laufe der Jahre wieder ausgleichen.

auf Pfandverwertung und auf Konkurs.

réalisation de gage et par voie de faillite.

verwertungen gages immobiliers					Ordentliche Betreibungen auf Konkurs Poursuites ordinaires par voie de faillite								Wechselbetreibungen Poursuites pour effets de change				
Verwertungen — Réalisations					Betreibungen — Poursuites	Konkurs- androhungen Comminations de faillite		Konkurs- begehren Demandes de faillite		Konkurs- erkenntnisse Prononcés de faillite			Betreibungen — Poursuites	Konkurs- begehren Demandes de faillite		Konkurs- erkenntnisse Prononcés de faillite	
Total	% der Betreibungen % des poursuites	% der Verwertungs- begehren % des demandes de réalisation	davon mit völliger Deckung ayant produit couverture complète			Zahl Nombre	% der Betreibungen % des poursuites	Zahl Nombre	% der Konkurs- androhungen % des comminations de faillite	Zahl Nombre	% der Konkurs- androhungen % des comminations de faillite	% der Konkurs- begehren % des demandes de faillite		Zahl Nombre	% der Betreibungen % des poursuites	Zahl Nombre	% der Konkurs- begehren % des demandes de faillite
			Zahl Nombre	% der Ver- wertungen % des réali- sations													
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
257	4.5	11.2	85	33.1	119,527	3,176	2.7	2765	87.1	64	2.0	2.3	1878	1646	87.6	38	2.3
104	2.3	8.6	57	54.8	68,548	2,010	2.9	977	48.6	312	15.5	31.9	675	272	40.3	40	14.7
24	1.1	2.7	7	29.2	29,127	786	2.7	479	60.9	77	9.8	16.1	215	115	53.5	17	14.8
2	3.2	10.0	1	50.0	1,924	48	2.5	8	16.7	6	12.5	75.0	1	5	100.0	5	100.0
27	4.8	11.2	16	59.3	6,348	89	1.4	51	57.3	21	23.6	41.2	127	6	4.7	1	16.7
4	2.0	5.8	3	75.0	1,196	15	1.3	7	46.7	—	—	—	1	—	—	—	—
8	7.5	10.0	6	75.0	1,084	48	4.4	40	83.3	1	2.5	2.5	4	2	50.0	—	—
3	14.8	30.0	—	—	2,010	74	3.7	43	58.1	—	—	—	7	2	28.6	—	—
7	3.5	13.7	5	71.4	2,037	11	0.5	5	45.5	1	9.1	20.0	—	—	—	—	—
38	4.4	32.8	13	34.2	17,818	703	3.9	53	7.5	10	1.4	18.9	167	1	0.6	1	100.0
20	2.8	5.4	4	20.0	21,797	503	2.3	598	118.9	2	0.0	0.3	154	155	100.0	4	2.6
19	13.9	45.2	4	21.1	11,614	484	4.2	314	70.1	14	3.1	4.5	228	154	67.5	8	5.2
40	2.1	3.3	3	7.5	15,158	133	0.9	87	65.4	16	12.0	18.4	25	10	40.0	7	70.0
6	4.3	0.3	—	—	6,443	111	1.7	146	131.5	—	—	—	13	8	61.5	—	—
1	0.7	1.6	1	100.0	5,884	48	0.8	13	27.1	—	—	—	9	1	11.1	1	100.0
1	2.0	7.7	1	100.0	1,752	59	0.3	29	49.2	—	—	—	20	7	35.0	—	—
43	9.6	18.5	8	18.6	33,661	546	1.6	266	48.7	20	3.7	7.5	192	64	33.3	6	9.4
18	23.1	41.9	8	44.4	6,491	291	4.5	148	50.9	18	6.2	12.1	51	26	51.0	5	19.2
96	4.0	8.1	39	40.6	31,473	532	1.7	370	69.5	106	19.9	28.6	502	125	24.9	29	23.2
20	5.7	13.2	6	30.0	13,784	160	1.2	67	41.9	2	1.2	0.3	30	8	26.7	—	—
68	23.4	51.9	44	64.7	7,621	64	0.8	8	12.5	3	4.7	37.5	55	5	9.1	5	100.0
156	14.9	38.0	84	53.8	41,717	1,746	4.2	566	32.4	378	21.6	66.8	327	65	19.9	40	61.5
38	10.4	42.2	15	39.5	17,389	89	0.5	10	11.2	3	3.4	30.0	14	—	—	—	—
11	10.4	24.4	—	—	11,025	536	4.8	351	65.5	16	3.0	4.6	194	65	33.5	5	7.7
1	1.1	1.1	1	100.0	22,987	650	2.8	293	45.1	27	4.2	9.2	193	80	41.4	9	11.2
1012	4.4	11.2	411	40.6	498,415	12,912	2.6	7694	59.6	1097	8.4	14.3	5082	2822	55.5	221	7.8

¹⁾ Calculé seulement sur la poursuite commencée en 1897 (col. 30).

²⁾ Calculé seulement sur les 154 poursuites commencées en 1897 (col. 30).

³⁾ La différence entre le nombre des comminations de faillite et celui des demandes de faillite s'explique sans doute, si les données sont exactes, par le fait qu'une partie des demandes se rapportent à des comminations qui ont eu lieu en 1896. On doit admettre que de telles différences s'égaliseront dans l'espace de quelques années.

1897. Betreibungen auf Pfändung. Anschlusspfändungen und Kollokationspläne.
Verhältnis zu den Pfändungen und Verwertungen.

1897. Poursuites par voie de saisie. Saisies par séries et plans de collocation.

Tab. IX.

Proportion avec les saisies et les réalisations.

Kantone Cantons	Pfändungen Saisies	Pfändungen mit ganzer oder teilweiser Deckung <i>Saisies ayant produit couverture complète ou partielle</i>		Gruppenpfändungen <i>Saisies par séries</i>		Anschlusspfändungen der Ehefrau <i>Participations de la femme</i>			Verwertungen im Pfändungsverfahren <i>Réalisations dans la poursuite par voie de saisie</i>	Kollokationspläne in erledigten Betreibungen <i>Plans de collocation ensuite de poursuites terminées</i>				
		Zahl — Nombre	% der Pfändungen (Sp. 2) % des saisies (Col. 2)	Zahl — Nombre	% der Pfändungen (Sp. 2) % des saisies (Col. 2)	Zahl — Nombre	% der Gruppenpfändungen (Sp. 5) % des saisies par série (Col. 5)	% der Pfändungen (Sp. 2) % des saisies (Col. 2)		erstellt — établis			angefochten — attaqués	abgeändert — modifiés
										Zahl — Nombre	% der Pfändungen (Sp. 5) % des saisies par série (Col. 5)	% der Verwertungen (Sp. 10) % des réalisations (Col. 10)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Zürich	40,833	24,798	60.7	4,437	10.9	262	5.9	0.6	4,373	751	16.9	17.2	8	5
Bern	22,467	16,216	72.3	3,060	13.6	57	1.9	0.3	1,567	486	15.9	31.0	5	3
Luzern	7,839	6,636	84.7	2,164	27.6	21	1.0	0.3	651	40	1.8	6.1	1	—
Uri	519	435	83.8	91	17.5	2	2.2	0.4	37	5	5.5	3.5	—	—
Schwyz	2,123	1,826	86.0	198	9.3	9	4.5	0.4	111	38	19.2	34.2	1	—
Obwalden	161	142	88.2	17	10.6	1	5.9	0.6	2	1	5.0	50.0	—	—
Nidwalden	212	188	88.7	20	9.4	1	5.0	0.5	37	4	20.0	10.8	—	—
Glarus	370	329	88.9	23	6.2	4	17.4	1.1	39	5	21.7	12.8	—	—
Zug	636	413	64.9	31	4.9	5	16.1	0.8	52	5	16.1	9.6	—	—
Fribourg	5,573	3,437	61.7	316	5.7	24	7.6	0.4	144	52	16.5	36.1	2	2
Solothurn	5,452	4,692	86.1	731	13.4	7	1.0	0.1	348	113	15.5	32.5	5	5
Baselstadt	3,778	2,692	71.3	446	11.8	22	4.9	0.6	551	118	26.5	21.4	—	—
Baselland	3,178	2,520	79.3	905	28.5	8	0.9	0.3	92	14	1.5	15.2	—	—
Schaffhausen	1,723	1,496	86.8	188	10.9	3	1.6	0.2	102	11	5.8	10.8	—	—
Appenzell A.-Rh.	2,617	2,143	81.9	257	9.8	1	0.4	0.0	24	2	0.8	8.3	—	—
Appenzell I.-Rh.	746	573	76.8	89	11.9	—	—	—	17	3	3.4	17.6	—	—
St. Gallen	10,758	8,369	77.8	1,296	12.0	18	1.4	0.2	341	46	3.5	13.5	2	1
Graubünden	1,368	1,103	80.6	120	8.8	1	0.8	0.1	143	15	12.5	10.5	—	—
Aargau	7,233	6,514	90.1	991	13.7	61	6.2	0.8	414	85	8.6	20.5	5	1
Thurgau	5,470	5,215	95.3	525	9.6	15	2.9	0.3	172	39	7.4	22.7	—	—
Tessin	1,066	953	89.4	31	2.9	2	6.5	0.2	154	47	30.5	30.5	1	1
Vaud	11,623	8,684	74.7	1,216	10.5	8	0.7	0.1	1,739	418	34.4	24.0	1	1
Valais	4,018	3,472	86.4	272	6.8	—	—	—	467	24	8.8	5.1	—	—
Neuchâtel	3,399	2,167	83.8	319	9.4	6	1.9	0.2	393	47	14.7	12.0	1	—
Genève	10,786	7,086	65.7	1,245	11.5	—	—	—	439	399	32.0	90.9	—	—
Schweiz } Suisse } Total	153,948	112,099	72.8	18,988	12.3	538	2.8	0.3	12,409	2768	14.6	22.3	32	19

betreibung und Konkurs, sowie Art. 1 des Bundesgesetzes vom 28. Juni 1895, betreffend die Übertragung der Oberaufsicht über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen an das Bundesgericht, dass die vom schweizerischen Bundesrat laut Verordnung vom 21. November 1893 angeordneten statistischen Erhebungen durch die kantonalen Behörden künftig gemäss neuen, von der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer auszuarbeitenden Formularen vorzunehmen seien. Gestützt hierauf hat dann diese Kammer vier statistische Formulare A, B, C und D und die dazu gehörenden Instruktionen ausgearbeitet, in welche die Betreibungsämter (A), die Konkursämter (B), die erstinstanzlichen Nachlassbehörden (C) und die mit der Entscheidung der Betreibungs- und Konkursstreitigkeiten betrauten unterinstanzlichen Gerichtsbehörden (D) die einschlägigen Amtshandlungen durch Zahlenangaben, und zwar jeweilen für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember eines Jahres, einzutragen haben. Der Inhalt dieser vier Formulare ist im wesentlichen folgender:

I. Das Formular A umfasst die Zahlenangaben der Betreibungsämter über:

1. die im Berichtsjahre angehobenen ordentlichen Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs, die Betreibungen auf Verwertung von Faustpfand und von Grundpfand und die Wechselbetreibungen, sowie die aufgenommenen Retentionsurkunden und die vollzogenen Arrestbefehle, dies alles nach Unterscheidung in zwei Forderungskategorien, nämlich bis Fr. 99. 99 und Fr. 100 und mehr. Ferner sind nach den vier angegebenen Betreibungsarten die Rechtsvorschläge zu verzeichnen;

2. die Fortsetzung des Verfahrens, und zwar bezüglich der zugestellten Konkursandrohungen, der Pfändungsankündigungen, der Pfändungen (diese nach Unterscheidung in die zwei oben angegebenen Forderungskategorien), der erfolglosen Pfändungen, der Lohnpfändungen, der im Berichtsjahre abgeschlossenen Pfändungsgruppen und der Anschlusspfändungen für Frauengut;

3. das Verwertungsverfahren, nämlich hinsichtlich der Verwertungsbegehren, der durchgeführten Verwertungen, der Aufschubsbewilligungen, der Einstellung der Verwertung wegen Konkurses oder bestätigten Nachlassvertrages (dies alles getrennt nach den drei Betreibungsarten auf Pfändung, auf Faust- und Grundpfandverwertung), sowie der Gruppenbetreibungen mit erstelltem Kollokationsplan, der gerichtlich angefochtenen und der gerichtlich abgeänderten Kollokationspläne.

(Fortsetzung des Textes auf Seite 452.)

et la faillite, ainsi que sur l'art. 1^{er} de la loi fédérale du 28 juin 1895 concernant le transfert au Tribunal fédéral de la haute surveillance en matière de poursuite pour dettes et de faillites, que les relevés statistiques prescrits par l'arrêté du Conseil fédéral du 21 novembre 1893 auraient lieu à l'avenir par les autorités cantonales en conformité de nouveaux formulaires à établir par la Chambre des poursuites et des faillites. Ensuite de cette décision, la dite chambre a établi quatre formulaires de statistique (A, B, C, D) avec les instructions nécessaires, dans lesquels les offices de poursuites (A), les offices de faillites (B), les autorités de première instance en matière de concordats (C), et les autorités judiciaires inférieures chargées de trancher les difficultés en matière de poursuites et de faillites (D) doivent indiquer en chiffres, pour le temps du 1^{er} janvier au 31 décembre de chaque année, les opérations auxquelles ils ont procédé. Le contenu de ces quatre formulaires est essentiellement le suivant.

I. Le formulaire A comprend les données en chiffres émanant des offices de poursuite et concernant:

1. Les poursuites ordinaires par voie de saisie ou de faillite requises dans l'année statistique, les poursuites en réalisation de gage mobilier et d'hypothèque et les poursuites pour effets de change, ainsi que les inventaires d'objets soumis au droit de rétention et les ordonnances de séquestre exécutées, — toutes les données, classées en deux catégories suivant que la créance est de fr. 99. 99 au plus ou de fr. 100 et au delà. En outre, pour chacune des quatre espèces de poursuites, doivent être indiquées les oppositions interjetées.

2. Les actes de continuation de la poursuite, à savoir les comminations de faillite signifiées, les avis de saisie, les saisies (celles-ci classées en 2 catégories d'après le chiffre de la créance, comme il est dit ci-dessus), les saisies infructueuses, les saisies de salaire, les séries de saisies clôturées dans l'année statistique et les participations à saisie pour créances résultant du mariage.

3. Les actes de la procédure en réalisation, à savoir: les réquisitions de vente, les réalisations achevées, les sursis de vente accordés, les révocations de réalisation ensuite d'ouverture de faillite ou d'homologation de concordat (ces indications faites séparément pour les trois modes de poursuite par voie de saisie, de réalisation de gage mobilier ou d'hypothèque), ainsi que les séries de saisies dans lesquelles un plan de collocation a été dressé, les plans de collocation qui ont été attaqués devant le juge et ceux qui ont été modifiés.

(Suite du texte à la page 452.)

1897. Konkurse und Nachlassliqui-
1897. Faillites et liquidations de suc-

Tab. X.

Kantone Cantons	Neueröffnete Konkurse Faillites ouvertes	Erste Gläubigerversammlungen Premières assemblées des créanciers				Besondere Massa- verwaltungen Administrations spéciales de la masse		Erledigte Faillites					
		beschlussfähig valablement constituées		beschlussunfähig non-valablement constituées		Zahl Nombre	% der Kon- kurse (Sp. 2) % des faillites (col. 2)	durch Widerruf par révocation		Einstellung des Verfahrens wegen Vermögensmangel Suspension de la procédure pour cause de défaut de bien			
								wegen Rückzug der Konkurseingaben pour cause de retrait des productions		wegen Bestätigung des Nachlassvertrages pour cause d'homologation de concordat			
		Zahl Nombre	% aller Ver- sammlungen % de toutes les as- semblées	Zahl Nombre	% aller Ver- sammlungen % de toutes les as- semblées			Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)	Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)	Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	203	81	69.8	35	30.2	—	—	5	2.8	9	5.0	56	30.9
Bern	246	88	67.7	42	32.3	19	8.4	5	2.2	18	7.9	30	13.2
Luzern	35	10	43.5	13	56.5	1	3.0	—	—	5	15.2	3	9.1
Uri	3	2	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	15	5	83.3	1	16.7	—	—	—	—	—	—	2	13.3
Obwalden	12	—	—	4	100.0	—	—	—	—	—	—	1	14.3
Nidwalden	6	3	100.0	—	—	—	—	—	—	1	16.7	—	—
Glarus	20	12	85.7	2	14.3	2	10.5	1	5.3	2	10.5	6	31.6
Zug	8	2	33.3	4	66.7	1	33.3	—	—	1	33.3	—	—
Fribourg	67	33	66.0	17	34.0	1	1.6	3	4.8	10	16.1	16	25.8
Solothurn	43	8	38.1	13	61.9	—	—	1	2.1	9	19.1	2	4.3
Baselstadt	73	10	24.4	31	75.6	3	5.1	3	5.1	1	1.7	10	16.9
Basseland	40	4	25.0	12	75.0	—	—	—	—	—	—	9	25.7
Schaffhausen	27	13	59.1	9	40.9	—	—	1	5.3	2	10.5	3	15.8
Appenzell A.-Rh.	47	13	54.2	11	45.8	1	2.0	3	6.1	1	2.0	1	2.0
Appenzell I.-Rh.	6	1	50.0	1	50.0	1	12.5	—	—	1	12.5	—	—
St. Gallen	196	53	43.8	68	56.2	14	7.6	11	6.0	5	2.7	8	4.3
Graubünden	42	33	80.5	8	19.5	5	9.4	1	1.9	7	13.2	1	1.9
Aargau	100	26	36.6	45	63.4	—	—	3	3.1	1	1.0	11	11.5
Thurgau	74	21	30.9	47	69.1	—	—	4	6.1	6	9.1	1	1.5
Tessin	39	22	71.0	9	29.0	2	4.4	2	4.4	3	6.7	2	4.4
Vaud	332	64	46.4	74	53.6	4	1.2	5	1.5	18	5.6	163	50.5
Valais	35	19	63.3	11	36.7	2	8.3	4	16.7	1	4.2	1	4.2
Neuchâtel	72	32	68.1	15	31.9	17	25.0	2	2.9	2	2.9	4	5.9
Genève	85	7	14.3	42	85.7	—	—	3	4.8	11	17.5	9	14.3
Schweiz } Suisse }	Total	1826	562	514	47.8	73	4.3	57	3.4	114	6.7	339	20.0

ationen. Eröffnung und Abwicklung.

cessions. Ouverture et développement.

Konkurse und Nachlassliquidationen
et liquidations de successions terminées

Durchführung Procédure suivie				Total der erle- digten Kon- kurse	Konkurse mit gänzlichem Verlust der fünften Klasse Faillites sans aucune répartition à la cinquième classe		mit einer Dauer des Verfahrens Durée de la liquidation						mit gerichtlicher Actions en modification du plan de collocation		
des summarischen Verfahrens sommaire		des ordentlichen Verfahrens ordinaire			Total des faillites terminées	Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)	unter 6 Monaten de moins de 6 mois		über 6 Monate bis 1 Jahr de 6 mois à 1 an		über 1 Jahr de plus d'un an		Anfechtung des Kollo- kations- planes Actions intro- duites	Abän- derung des Kollo- kations- planes Plans de collo- cation modifiés
Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)	Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)					Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)	Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)	Zahl Nombre	% des Totals (Sp. 19) % du total (col. 19)		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
36	19.9	75	41.4	181	73	40.3	100	55.2	68	37.6	13	7.2	32	16	
81	35.7	93	41.0	227	67	29.5	123	54.2	70	30.8	34	15.0	7	2	
12	36.4	13	39.4	33	9	27.3	13	39.4	7	21.2	13	39.4	5	1	
1	33.3	2	66.7	3	—	—	1	33.3	—	—	2	66.7	—	—	
6	40.0	7	46.7	15	3	20.0	10	66.7	3	20.0	2	13.3	—	—	
6	85.7	—	—	7	2	28.6	3	42.9	4	57.1	—	—	—	—	
3	50.0	2	33.3	6	3	50.0	4	66.7	2	33.3	—	—	1	1	
3	15.8	7	36.8	19	11	57.9	15	78.9	3	15.8	1	5.3	—	—	
2	66.7	—	—	3	—	—	2	66.7	1	33.3	—	—	—	—	
2	3.2	31	50.0	62	8	12.9	44	71.0	15	24.2	3	4.8	1	—	
19	40.4	16	34.0	47	19	40.4	27	57.4	17	36.2	3	6.4	2	2	
20	33.9	25	42.4	59	21	35.6	27	45.8	31	52.5	1	1.7	4	1	
14	40.0	12	34.3	35	10	28.6	33	94.3	2	5.7	—	—	—	—	
4	21.0	9	47.4	19	5	26.3	18	94.7	—	—	1	5.3	1	—	
26	53.1	18	36.7	49	25	51.0	48	98.0	1	2.0	—	—	2	1	
4	50.0	3	37.5	8	3	37.5	6	75.0	2	25.0	—	—	—	—	
70	38.0	90	48.9	184	83	45.1	132	71.7	46	25.0	6	3.3	7	—	
13	24.5	31	58.5	53	10	18.	21	39.6	24	45.3	8	15.1	2	1	
27	28.1	54	56.2	96	36	37.5	44	45.8	40	41.7	12	12.5	6	3	
7	10.6	48	72.7	66	15	22.7	33	50.0	31	47.0	2	3.0	6	3	
11	24.4	27	60.0	45	23	51.1	10	22.2	17	37.8	18	40.0	6	5	
43	13.3	94	29.1	323	81	25.1	264	81.7	50	15.5	9	2.8	9	1	
2	8.3	16	66.7	24	10	41.7	7	29.2	11	45.8	6	25.0	2	2	
28	41.2	32	47.1	68	16	23.5	28	41.2	28	41.2	12	17.6	5	2	
20	31.7	20	31.7	63	18	28.6	19	30.2	30	47.6	14	22.2	4	1	
460	27.1	725	42.8	1695	551	32.5	1032	60.9	503	29.7	160	9.4	102	42	

Tab. XI.

Kantone Cantons	Konkurserkennnisse infolge Begehren von Gläubigern Prononcés de faillites ensuite de demandes de créanciers									
	nach vorgängiger Betreibung après poursuite préalable					ohne vorgängige Betreibung sans poursuite préalable				
	ordentliche Konkursbetreibung par la voie ordinaire de la faillite		Wechselbetreibung pour effets de change		infolge Verwerfung oder Widerrufs des Nachlassvertrages Art. 309 & 316 ensuite de rejet ou de révocation de concordat Art. 309 & 316		infolge Zahlungseinstellung Art. 190 ² ensuite de suspension de paiements Art. 190 ²		infolge Abwesenheit, Flucht, etc., Art. 190 ¹ ensuite d'absence, de fuite, etc. Art. 190 ¹	
	Erkenntnisse Prononcés	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse Prononcés	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse Prononcés	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse Prononcés	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse Prononcés	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	64	26.9	38	16.0	—	—	2	0.8	14	5.9
Bern	312	54.5	40	7.0	3	0.5	15	2.6	17	3.0
Luzern	77	70.0	17	15.5	—	—	—	—	4	3.6
Uri	6	42.9	5	35.7	—	—	1	7.1	—	—
Schwyz	21	56.8	1	2.7	—	—	—	—	3	8.1
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	1	50.0	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug	1	12.5	—	—	—	—	—	—	1	12.5
Fribourg	10	16.9	1	1.7	1	1.7	—	—	4	6.8
Solothurn	2	4.4	4	8.9	—	—	—	—	1	2.2
Baselstadt	14	19.2	8	11.1	—	—	—	—	4	5.5
Baselland	16	30.8	7	13.5	—	—	—	—	2	3.8
Schaffhausen	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7.1
Appenzell A.-Rh.	—	—	1	2.3	—	—	—	—	2	4.7
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	1	20.0	3	60.0
St. Gallen	20	9.6	6	2.9	—	—	2	1.0	12	5.7
Graubünden	18	32.1	5	8.9	—	—	5	8.9	6	10.7
Aargau	106	49.1	29	13.4	—	—	1	0.5	7	3.2
Thurgau	2	2.5	—	—	—	—	—	—	4	5.0
Tessin	3	8.8	5	14.7	—	—	1	2.9	3	8.8
Vaud	378	53.1	40	5.6	5	0.7	—	—	18	2.5
Valais	3	11.1	—	—	—	—	1	3.7	5	18.5
Neuchâtel	16	18.2	5	5.7	1	1.1	1	1.1	6	6.8
Genève	27	29.7	9	9.9	2	2.2	2	2.2	9	9.9
Schweiz } Total Suisse }	1097	38.4	221	7.8	12	0.4	32	1.1	127	4.5

und ihre Ursachen.

et leurs causes.

Ohne Begehren von Gläubigern wegen <i>Sans demande de créanciers pour cause</i>						Total der Konkurserkenntnisse <i>Total des prononcés de faillite</i>								Total der Spalten 22 und 24 <i>Total des colonnes 22 et 24</i>	
Insolvenzerklärung <i>de déclaration d'insolvabilité</i>				Erbausschlages <i>de répudiation de succession</i>		auf Begehren — <i>ensuite de demande</i>						ohne Begehren <i>sans demande</i>			
einer Aktiengesellschaft oder Genossenschaft Art. 192 <i>d'une société par actions ou d'une association Art. 192</i>		Art. 191				infolge Betreibung <i>après poursuite</i>		ohne Betreibung <i>sans poursuite</i>		Total					
Erkenntnisse <i>Prononcés</i>	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse <i>Prononcés</i>	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)			Erkenntnisse <i>Prononcés</i>	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse <i>Prononcés</i>	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)	Erkenntnisse <i>Prononcés</i>	% aller Erkenntnisse (Sp. 26) % de tous les prononcés (col. 26)				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
1	0.4	39	16.4	80	33.6	102	42.9	16	6.7	118	49.6	120	50.4	238	
—	—	57	10.0	128	22.4	352	61.5	35	6.1	387	67.7	185	32.3	572	
—	—	5	4.5	7	6.4	94	85.5	4	3.6	98	89.1	12	10.9	110	
1	7.1	—	—	1	7.1	11	78.6	1	7.1	12	85.7	2	14.3	14	
—	—	2	5.4	10	27.0	22	59.5	3	8.1	25	67.6	12	32.4	37	
—	—	9	81.8	2	18.2	—	—	—	—	—	—	11	100.0	11	
1	50.0	—	—	—	—	1	50.0	—	—	1	50.0	1	50.0	2	
—	—	13	65.0	7	35.0	—	—	—	—	—	—	20	100.0	20	
—	—	3	37.5	3	37.5	1	12.5	1	12.5	2	25.0	6	75.0	8	
—	—	24	40.7	19	32.2	11	18.6	5	8.5	16	27.1	43	72.9	59	
—	—	34	75.6	4	8.9	6	13.3	1	2.2	7	15.6	38	84.4	45	
—	—	15	20.5	32	43.8	22	30.1	4	5.5	26	35.6	47	64.4	73	
—	—	15	28.8	12	23.1	23	44.2	2	3.8	25	48.1	27	51.9	52	
—	—	11	39.3	15	53.6	—	—	2	7.1	2	7.1	26	92.9	28	
—	—	31	72.1	9	20.9	1	2.3	2	4.7	3	7.0	40	93.0	43	
—	—	1	20.0	—	—	—	—	4	80.0	4	80.0	1	20.0	5	
2	1.0	141	67.5	26	12.4	26	12.4	14	6.7	40	19.1	169	80.9	209	
—	—	16	28.6	6	10.7	23	41.1	11	19.6	34	60.7	22	39.3	56	
—	—	33	15.3	40	18.5	135	62.5	8	3.7	143	66.2	73	33.8	216	
—	—	66	82.5	8	10.0	2	2.5	4	10.0	6	7.5	74	92.5	80	
—	—	12	35.3	10	29.4	8	23.5	4	11.8	12	35.3	22	64.7	34	
—	—	71	10.0	200	28.1	418	58.7	23	3.2	441	61.9	271	38.1	712	
—	—	5	18.5	13	48.1	3	11.1	6	22.2	9	33.3	18	66.7	27	
—	—	31	35.2	28	31.8	21	23.9	8	9.1	29	33.0	59	67.0	88	
—	—	32	35.2	10	11.0	36	39.6	13	14.3	49	53.8	42	46.2	91	
5	0.2	666	23.5	670	23.7	1318	46.6	171	6.0	1489	52.6	1341	47.4	2830	

1897. Detailangaben betreffend Konkurs-
1897. Indications de détail concernant les pro-

Tab. XII.

Kantone Cantons	Ordentliche Konkursbetreibung Poursuite ordinaire par voie de faillite					Wechselbetreibung Poursuite pour effets de change					
	Konkurs- an- drohungen Communi- cations de faillite	Konkursbegehren Demandes de faillite				Betrel- bungen Poursuites	Konkursbegehren Demandes de faillite				
		eingegangen présentées		gutgeheissen admisses			eingegangen présentées		gutgeheissen admisses		
		Zahl Nombre	% der Konkursandrohungen (Sp. 2) % des communications (col. 2)	Zahl Nombre	% der behandelten Begehren % des demandes traitées		Zahl Nombre	% der Betreibungen (Sp. 7) % des poursuites (col. 7)	Zahl Nombre	% der behandelten Begehren % des demandes traitées	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Zürich	3,176	2765	87.1	64	2.3	1878	1646	87.6	38	2.3	
Bern	2,010	977	48.6	312	32.1	675	272	40.3	40	14.9	
Luzern	786	479	60.9	77	16.2	215	115	53.5	17	14.8	
Uri	48	8	16.7	6	75.0	1	5	100.0	5	100.0	
Schwyz	89	51	57.3	21	41.2	127	6	4.7	1	16.7	
Obwalden	15	7	46.7	—	—	1	—	—	—	—	
Nidwalden	48	40	83.3	1	2.5	4	2	50.0	—	—	
Glarus	74	43	58.1	—	—	7	2	28.6	—	—	
Zug	11	5	45.5	1	16.7	—	—	—	—	—	
Fribourg	703	53	7.5	10	17.9	167	1	0.6	1	100.0	
Solothurn	3) 503	3) 598	118.9	2	0.3	154	155	100.0	4	2.6	
Baselstadt	484	314	70.1	14	4.5	228	154	67.5	8	5.2	
Baselland	133	87	65.4	16	18.4	25	10	40.0	7	70.0	
Schaffhausen	3) 111	3) 146	131.5	—	—	13	8	61.5	—	—	
Appenzell A.-Rh.	48	13	27.1	—	—	9	1	11.1	1	100.0	
Appenzell I.-Rh.	59	29	49.2	—	—	20	7	35.0	—	—	
St. Gallen	546	266	48.7	20	7.8	192	64	33.3	6	9.5	
Graubünden	291	148	50.9	18	12.3	51	26	51.0	5	19.2	
Aargau	532	370	69.5	106	28.8	502	125	24.9	29	23.6	
Thurgau	160	67	41.9	2	3.0	30	8	26.7	—	—	
Tessin	64	8	12.5	3	37.5	55	5	9.1	5	100.0	
Vaud	1,746	566	32.4	378	65.9	327	65	19.9	40	62.5	
Valais	89	10	11.2	3	37.5	14	—	—	—	—	
Neuchâtel	536	351	65.5	16	4.6	194	65	33.5	5	7.7	
Genève	650	293	45.1	27	9.1	193	80	41.4	9	11.1	
Schweiz } Suisse }	Total	12,912	7694	59.0	1097	14.3	5082	2822	55.5	221	7.8

1) Bezieht sich bloss auf die Betreibung aus dem Berichtsjahr (Spalte 7).

2) Bezieht sich bloss auf die 154 Betreibungen aus dem Berichtsjahr (Spalte 7).

3) Siehe Anmerkung 3) zu Tabelle VIII, Seite 442.

¹⁾ Bezieht sich bloss auf die Betreibung aus dem Berichtsjahr (Spalte 7).
²⁾ Bezieht sich bloss auf die 154 Betreibungen aus dem Berichtsjahr (Spalte 7).
³⁾ Siehe Anmerkung ³⁾ zu Tabelle VIII, Seite 442.

erkenntnisse auf Begehren von Gläubigern.

noncés de faillite ensuite de demandes de créanciers.

Konkursbegehren ohne vorgängige Betreibung <i>Demandes de faillite sans poursuite préalable</i>									Total					
wegen Verwerfung oder Widerrufs des Nachlassvertrages <i>pour cause de rejet ou de révocation de concordat</i>			wegen Zahlungseinstellung <i>pour cause de suspension de paiement</i>			wegen Abwesenheit, Flucht, etc. <i>pour cause d'absence, fuite, etc.</i>			Infolge Betreibung <i>après poursuite</i>		ohne Betreibung <i>sans poursuite</i>		Total gutgeheissen <i>demandes admises</i>	
eingegangen <i>présentées</i>	gutgeheissen <i>admises</i>		eingegangen <i>présentées</i>	gutgeheissen <i>admises</i>		eingegangen <i>présentées</i>	gutgeheissen <i>admises</i>		gutgeheissen <i>admises</i>		gutgeheissen <i>admises</i>			
Zahl <i>Nombre</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der behandelten Begehren <i>% des demandes traitées</i>	Zahl <i>Nombre</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der behandelten Begehren <i>% des demandes traitées</i>	Zahl <i>Nombre</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der behandelten Begehren <i>% des demandes traitées</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der behandelten Begehren <i>% des demandes traitées</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% der behandelten Begehren <i>% des demandes traitées</i>	Zahl <i>Nombre</i>	% sämtlicher behandelter Begehren <i>% de toutes les demandes traitées</i>
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
—	—	—	5	2	40.0	17	14	82.4	102	2.3	16	69.6	118	2.7
4	3	100.0	16	15	93.8	21	17	81.0	352	28.4	35	87.5	387	30.2
4	—	—	—	—	—	4	4	100.0	94	15.3	4	50.0	98	16.4
—	—	—	1	1	100.0	1	—	—	11	84.6	1	50.0	12	80.0
—	—	—	—	—	—	3	3	100.0	22	38.6	3	100.0	25	41.7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.4	—	—	1	2.4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	1	100.0	1	16.7	1	100.0	2	28.6
1	1	100.0	—	—	—	6	4	66.7	11	19.3	5	71.4	16	25.0
—	—	—	—	—	—	1	1	100.0	6	0.8	1	100.0	7	0.9
—	—	—	—	—	—	4	4	100.0	22	4.7	4	100.0	26	5.5
—	—	—	—	—	—	2	2	100.0	23	23.7	2	100.0	25	26.3
—	—	—	—	—	—	5	2	40.0	—	—	2	40.0	2	1.3
—	—	—	—	—	—	2	2	100.0	1	6.2	2	100.0	3	16.7
—	—	—	1	1	100.0	3	3	100.0	—	—	4	100.0	4	10.0
—	—	—	2	2	100.0	15	12	80.0	26	8.1	14	82.4	40	11.8
—	—	—	5	5	100.0	6	6	100.0	23	13.4	11	100.0	34	18.0
—	—	—	3	1	100.3	8	7	100.0	135	27.5	8	100.0	143	28.7
—	—	—	—	—	—	5	4	100.0	2	2.7	4	100.0	6	7.4
—	—	—	1	1	100.0	3	3	100.0	8	61.5	4	100.0	12	70.6
6	5	83.3	1	—	—	18	18	100.0	418	65.5	23	92.0	441	66.5
1	—	—	1	1	100.0	7	5	100.0	3	37.5	6	85.7	9	60.0
1	1	100.0	1	1	100.0	6	6	100.0	21	5.0	8	100.0	29	6.8
2	2	100.0	4	2	50.0	13	9	100.0	36	9.5	13	65.0	49	12.3
19	12	57.1	41	32	82.0	151	127	87.0	1318	12.5	171	83.0	1489	13.0

¹⁾ Se rapporte seulement à la poursuite formée en 1897 (col. 7).

²⁾ Se rapporte seulement aux 154 poursuites formées en 1897 (col. 7).

³⁾ Voyez remarque ³⁾ au tableau VIII, page 443.

Konkurserkenntnisse und Konkurserledigungen. Verhältnis

Prononcés de faillite et clôtures de faillite. Proportion

Tab. XIII.

Kantone Cantons	Konkurserkenntnisse durch <i>Prononcés de faillite par les</i>																	
	Infolge Konkursbegehrens — <i>ensuite de demande de faillite</i>												ohne Konkursbegehren —					
	auf Eingetragene — <i>contre des débiteurs inscrits</i>						auf Nichteingetragene ohne Betreibung <i>contre des débiteurs non inscrits, sans poursuite préalable</i>						infolge Insolvenzerklärung <i>ensuite de déclaration d'insolvabilité de débiteurs</i>					
	auf vorgängige Betreibung <i>après poursuite préalable</i>			ohne Betreibung <i>sans poursuite</i>									Eingetragene — <i>inscrits</i>			Nichteingetragene <i>non inscrits</i>		
	bewilligt — <i>admisses</i>			bewilligt — <i>admisses</i>						bewilligt — <i>admisses</i>								
	Begehren Demandes	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Begehren (Sp. 2) % des demandes (col. 2)	Begehren Demandes	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Begehren (Sp. 6) % des demandes (col. 6)	Begehren Demandes	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Begehren (Sp. 6) % des demandes (col. 6)	Begehren Demandes	Zahl — <i>Nombre</i>	% der Begehren % des demandes	Art. 192	Art. 191	Total	% aller Erkenntnisse % de tous les prononcés	Zahl — <i>Nombre</i>	% aller Erkenntnisse % de tous les prononcés
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Die Ausfüllung dieser Tabelle wird erstmals für das Jahr 1898 möglich sein, und es beschränkt sich deshalb die Publikation pro 1897 auf eine blosse Wiedergabe des Tabellenkopfes.

II. Das Formular B enthält die Zahlenangaben der Konkursämter über:

1. die im Berichtsjahre neu eröffneten Konkurse und Nachlassliquidationen nach Unterscheidung in der Konkursbetreibung unterliegende Schuldner und in nicht im Handelsregister eingetragene Schuldner;

2. die Erledigungsart der Konkurse und Nachlassliquidationen durch:

- Widerruf wegen Rückzugs der Konkurs eingaben (Art. 195 B. G.);
- Widerruf wegen bestätigten Nachlassvertrages (Art. 195 B. G.);
- Einstellung des Verfahrens wegen Vermögensmangels (Art. 230 B. G.);
- Schluss des summarischen Verfahrens (Art. 231 B. G.);
- Schluss des ordentlichen Verfahrens (Art. 268 B. G.);

3. die ersten Gläubigerversammlungen, unterschieden in beschlussfähige und in beschlussunfähige (Art. 235 B. G.), die besonders im Berichtsjahre bestellten Konkursverwaltungen (Art. 237 B. G.), die Erledigungsdauer der Konkurse und Nachlassliquidationen, die gerichtlich angefochtenen und gerichtlich abgeänderten Kollokationspläne, die Konkurse und Nachlassliquidationen mit ganzlichem Verlust der V. Klasse nach Unterscheidung in im Handelsregister eingetragene und in nicht eingetragene Schuldner.

II. Le formulaire B renferme les données en chiffres émanant des offices de faillite et concernant:

1. Les faillites et les liquidations de successions répudiées ouvertes dans l'année statistique, en distinguant les cas où le débiteur est soumis à la poursuite par voie de faillite et ceux où il n'est pas inscrit au registre du commerce.

2. La manière dont les faillites et liquidations de successions ont été clôturées, savoir:

- Par révocation ensuite de retrait de productions (art. 195 L. P.);
- par révocation ensuite d'homologation de concordat (art. 195 L. P.);
- par suspension pour cause de défaut de biens (art. 230 L. P.);
- par clôture de liquidation sommaire (art. 231 L. P.);
- par clôture de liquidation normale (art. 268 L. P.).

3. Les premières assemblées de créanciers, distinguées selon qu'elles ont été ou n'ont pas été constituées valablement (art. 235 L. P.), les administrations spéciales nommées pendant l'exercice (art. 237 L. P.), la durée des faillites et liquidations de succession, les plans de collocation attaqués par devant le juge et ceux qui ont été rectifiés, les faillites et liquidations de successions dans lesquelles les créanciers de cinquième classe n'ont rien reçu, en distinguant selon que le débiteur était inscrit ou n'était pas inscrit au registre du commerce.

(Wechselbetreibung), 309 und 316 (Verwerfung oder Widerruf des Nachlassvertrages), 190, Ziff. 2 (Zahlungseinstellung), 190, Ziff. 1 (Abwesenheit, Flucht, Betrug, Vermögensverheimlichung), 192 (Insolvenzerklärung einer Aktiengesellschaft oder Genossenschaft), 191 (Insolvenzerklärung) und 193 (Erbausschlag).

Die vorbeschriebenen Formulare sind das Ergebnis sehr einlässlicher Beratungen. Eine grosse Schwierigkeit für die Fassung derselben bildete der Umstand, dass die verschiedenen Verfahren, über welche die Betreibungsstatistik Aufschluss geben soll, sich durch mehrere Jahre hindurch ziehen können. Zur Gewinnung massgebender Resultate hat sich deshalb der Bundesrat veranlasst gesehen, eine doppelte Statistik anzuordnen, eine sogenannte summarische, welche lediglich eine Aufzählung der Begebenheiten, die sich im Berichtsjahre selbst ereignet haben, bezweckte, und eine detaillierte, die über den ganzen Verlauf eines jeden im Berichtsjahre erledigten Verwertungs-, Nachlass- oder Konkursverfahrens vom Anfang bis zum Ende, ohne Rücksicht auf den Zeitpunkt, auf welchen die einzelnen Teile fielen, Aufschluss geben sollte. Wie schon bemerkt, ist aber diese Anordnung auf solchen Widerstand und auf solche Schwierigkeiten gestossen, dass der Bundesrat selbst die detaillierte Statistik wieder fallen gelassen hat. Unter diesen Umständen hielt es auch das Bundesgericht für angemessen, sich mit einer summarischen Statistik zu begnügen. Die Formulare beschränken sich deshalb auf eine Aufzählung der Ereignisse, welche im Berichtsjahre selbst stattgefunden haben. Leider hat diese Einrichtung den Nachteil, dass eine Gegenüberstellung der Ergebnisse der verschiedenen Rubriken nur ein ungenaues, ja teilweise ganz verzerrtes Bild der Verhältnisse bietet. Es kommt z. B. häufig vor, dass Pfändungen oder Verwertungen, die im Berichtsjahre erfolgten, sich auf Betreibungen beziehen, für welche die Zustellung des Zahlungsbefehls oder die Pfändung schon in einem vorhergehenden Jahre stattgefunden hat, und es ist so die Möglichkeit gegeben, dass in einem Berichtsjahre die Zahl der Pfändungen grösser als die der Zahlungsbefehle, die Zahl der Verwertungen grösser als die der Pfändungen oder Verwertungsbegehren ist. In der Mehrzahl der Fälle wird freilich dieses Missverhältnis wieder dadurch aufgehoben, dass für im Berichtsjahr erfolgte Betreibungsakte die Fortsetzung erst in einem folgenden Jahre stattfindet. Immerhin können sich namentlich da, wo es sich um kleine Zahlen handelt, bei welchen die Launen des Zufalles eine grössere Rolle spielen, ganz auffällige Verhältnisse ergeben, wie sich solche denn auch in den Tabellen pro 1897 vorfinden. Dessenungeachtet wird die angeordnete Statistik nicht

suite pour effets de change), 309 et 316 (refus d'homologation ou révocation du concordat), 190 chiffre 2 (suspension de paiements), 190 chiffre 1 (absence, fuite, fraude, recel de biens), 192 (déclaration d'insolvabilité de sociétés anonymes ou d'associations), 191 (déclaration d'insolvabilité) et 193 (répudiation de succession).

Les formulaires dont le contenu vient d'être indiqué sont le résultat de délibérations très approfondies. Leur composition se heurtait à une grosse difficulté provenant du fait que les différentes procédures, au sujet desquelles la statistique des poursuites doit fournir des données, peuvent s'étendre sur plusieurs années. Pour arriver à des résultats satisfaisants, le Conseil fédéral s'était dès lors vu obligé d'ordonner une double statistique, l'une, dite sommaire, qui avait uniquement pour but la constatation des actes survenus dans le cours de l'année statistique, et l'autre, plus détaillée, qui devait fournir des données sur la marche complète de chaque procédure en réalisation, de chaque demande de concordat ou de chaque faillite terminée dans l'année et prise dès son origine, sans égard au moment où les différents actes avaient eu lieu. Mais, ainsi qu'il a déjà été dit, cette organisation a rencontré une telle résistance et de telles difficultés que le Conseil fédéral lui-même a renoncé à la statistique détaillée. Dans ces circonstances, le Tribunal fédéral a également jugé opportun de s'en tenir à une statistique sommaire. Les formulaires se bornent en conséquence à un recensement des actes qui ont eu lieu dans le cours de l'année statistique. Ce mode de faire a malheureusement l'inconvénient que la comparaison des résultats des différentes rubriques ne fournit qu'une image inexacte ou même parfois complètement défigurée de l'état réel des choses. Il arrive, par exemple, souvent que des saisies ou des réalisations, qui ont eu lieu dans l'année statistique, se rapportent à des poursuites dans lesquelles la signification du commandement de payer ou la saisie ont déjà eu lieu dans le cours d'une année antérieure, et il est ainsi possible que dans une année statistique le nombre des saisies soit plus grand que celui des commandements de payer, le nombre des réalisations plus grand que celui des saisies ou des demandes de réalisation. Dans la plupart des cas, il est vrai, ce désaccord est corrigé par le fait que la continuation d'opérations de poursuite faites dans le cours de l'année n'a lieu que dans le cours d'une année subséquente. Néanmoins des résultats surprenants peuvent se produire, comme il s'en rencontre quelques-uns dans les tableaux pour 1897, notamment lorsqu'il s'agit de petits chiffres, à l'égard desquels les fantaisies du hasard jouent un plus grand rôle. Quoi qu'il en soit, la statistique organisée n'est

als wertlos betrachtet werden dürfen. Alle statistischen Angaben erhalten ihren wahren Wert erst dadurch, dass die Erhebungen gleicher Art für einen längern Zeitraum zusammengezählt werden. Jedes einzelne Berichtsjahr, für sich allein genommen, wird Anomalien bieten; aber diese Anomalien werden doch in den spätern Jahren wieder ausgeglichen werden. So werden denn auch gewisse auffällige Prozentzahlen in den vorliegenden Tabellen durch die Ergebnisse späterer Jahre eine Ausgleichung finden, und es wird sonach die Zusammenstellung der Resultate einer grössern Anzahl von Jahren ein annähernd getreues Bild der Verhältnisse liefern, aus welchen sowohl hinsichtlich der Zweckmässigkeit der Gesetzesbestimmungen, als auch hinsichtlich sozialpolitischer Fragen wertvolle Schlussfolgerungen gezogen werden können. Höchstens kann es sich fragen, ob nicht die jährliche Ausmittlung der prozentualen Ergebnisse für einzelne Rubriken fallen gelassen werden sollte. Es darf jedoch angenommen werden, dass in der Mehrzahl der Fälle, namentlich da, wo es sich um grössere Zahlen handelt, die Prozentzahlen wenn nicht völlig, so doch annähernd richtig sind. Zugleich erleichtern dieselben die Kontrolle über die Richtigkeit der statistischen Angaben. Wo sich auffällige Prozentzahlen ergeben, wird sich für die Bundesgerichtskanzlei der Anlass bieten, die in den Formularen enthaltenen Angaben durch die betreffenden Amtsstellen nachprüfen und eventuell berichtigen zu lassen.

Wie sehr eine Beschränkung auf die in den vier Formularen gestellten Fragen geboten war, haben die bei Durchführung der bundesrätlichen Verordnung gemachten Erfahrungen genugsam bewiesen. Die Erhebung der Formulare von den betreffenden Amtsstellen (circa 2300), die zum erstenmal pro 1897 erfolgte, begegnete nicht unerheblichen Schwierigkeiten. Die ausgefüllten Formulare langten zum Teil erst nach wiederholten Mahnungen und Aufforderungen sehr verspätet ein. Bei deren Prüfung sodann stellte sich heraus, dass in einer sehr grossen Zahl von Fällen die Beamten die Formulare missverstanden hatten und daher völlig unbrauchbare, sich widersprechende oder sonst augenscheinlich unmögliche Angaben lieferten. Zu einem grossen Teile wurden auch (und zwar mehr noch durch die gerichtlichen Beamten als die Beamten der Betreibungs- und Konkursämter) die Formulare nur höchst unvollständig ausgefüllt. Die betreffenden Formulare mussten daher zur Korrektur und Vervollständigung zurückgesandt werden. In manchen Fällen musste dies wiederholt (in einzelnen bis auf vier Male) geschehen, da die als korrigiert zurückgelangten Formulare immer wieder fehlerhaft ausgefüllt waren. Diesen Schwierigkeiten, beziehungsweise der damit

pas sans valeur. Les données de la statistique en général n'acquièrent leur véritable signification que par le fait que les constatations de même nature peuvent être groupées pour un temps plus ou moins long. Chaque année statistique prise à part offrira des anomalies; mais, celles-ci se compenseront les années suivantes. C'est ainsi que certains pour-cent qui surprennent dans les présents tableaux sont compensés par les résultats des années subséquentes, de sorte que le rapprochement des résultats d'un grand nombre d'années donnera une image à peu près exacte de la situation, dont il sera possible de tirer des conclusions utiles au point de vue de l'efficacité des dispositions de la loi, comme au point de vue de problèmes d'ordre social. Tout au plus pourrait-on se demander s'il n'y a pas lieu de renoncer pour certaines rubriques au pourcentage annuel des résultats. On peut cependant admettre que dans la plupart des cas, notamment lorsqu'il s'agit de chiffres d'une certaine importance, les pour-cent sont sinon complètement du moins à peu près exacts. Ils facilitent également le contrôle quant à l'exactitude des données statistiques. Lorsque des pour-cent suspects se produiront, il y aura lieu pour la chancellerie du Tribunal fédéral de faire vérifier et au besoin rectifier par les offices ou autorités intéressés les données contenues dans les formulaires.

Les expériences faites à l'occasion de l'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral ont suffisamment démontré combien il était opportun de se restreindre aux questions posées dans les quatre formulaires. Le retrait des formulaires auprès des offices et autorités intéressés (environ 2300), opération qui eut lieu la première fois pour 1897, ne s'est pas effectué sans difficultés. Les formulaires remplis ne rentrèrent en partie que très tardivement et après plusieurs avertissements et sommations. Leur examen démontra ensuite que dans un très grand nombre de cas les fonctionnaires les avaient mal compris et avaient en conséquence fourni des indications complètement inutilisables, contradictoires ou manifestement impossibles. Une grande partie des formulaires ne fut également remplie que d'une manière très incomplète (et cela plus souvent encore par les fonctionnaires judiciaires que par les fonctionnaires des offices de poursuite et de faillite). Les formulaires en question durent naturellement être retournés pour correction et complément. Dans beaucoup de cas il fallut le faire plusieurs fois (dans quelques cas jusqu'à quatre fois), attendu que les formulaires revenus soi-disant corrigés étaient de

verbundenen zeitraubenden Arbeit ist es zuzuschreiben, dass die Bearbeitung des gesammelten Materials pro 1897 unverhältnismässig lange andauerte, d. h. von der Kanzlei der III. Abteilung des Bundesgerichts erst im Sommer 1900 zu Ende geführt werden konnte. Hinsichtlich der Ausmittlung der prozentualen Ergebnisse, welche den Wert der statistischen Angaben wesentlich erhöhen, hat es Herr Dr. Guillaume, Direktor des eidgenössischen Statistischen Bureaus in Bern, in verdankenswerter Weise übernommen, diesen zweiten Teil der Arbeit und die Drucklegung des Materials besorgen zu lassen. Leider hat sich aber die Durchführung der Prozentberechnungen infolge von Missverständnissen, welche bei der Neuheit der Arbeit sehr begreiflich sind, erheblich verzögert. Sind auf diese Weise die Schwierigkeiten, welche mit neuen Einrichtungen in der Regel verbunden sind, überwunden, so werden die Resultate der Statistik für die folgenden Jahre in weit kürzerer Zeit mitgeteilt werden können.

Die in den vorliegenden 14 Tabellen zur Publikation gelangenden Resultate pro 1897 beschränken sich auf die kantonsweisen Angaben und das jeweilige Total für die Schweiz, ausgenommen die Tabellen I a und I b (Betreibungen und Betreibungshandlungen im Verhältnis zu der Bevölkerung), welche nebst dem auch Angaben für einzelne Bezirke, Kreise und Gemeinden, die besonders in die Augen springende Ergebnisse aufweisen, enthalten. Die Tabellen sind da, wo es für nötig erschien, mit aufklärenden Bemerkungen versehen worden, so dass dieselben und deren Inhalt kaum noch weiterer Erörterungen bedürfen. Es darf indessen nicht verschwiegen werden, dass das auf so mühsame Weise gewonnene Zahlenmaterial keineswegs Anspruch auf völlige Richtigkeit erheben kann, und es hat sich deshalb die Frage erhoben, ob eine Publikation desselben noch unterlassen werden sollte, bis die Einrichtung sich besser eingelebt habe und eine grössere Garantie für ein richtiges Ergebnis biete. Wenn trotzdem der Publikation stattgegeben wurde, so geschah es aus dem Grunde, dass zu hoffen ist, es werde das Interesse, welches dieselbe in grössern Kreisen der Bevölkerung wecken wird, die mit den statistischen Erhebungen betrauten Beamten zu einer pünktlichen und gewissenhaften Ausfüllung der Formulare anspornen.

Lausanne, im März 1901.

nouveau remplis d'une manière défectueuse. Il faut attribuer à ces difficultés, soit à la perte de temps qu'elles ont occasionnée, le fait que le classement des matériaux recueillis pour 1897 a exigé un temps disproportionné et n'a pu être terminé par la Chancellerie de la III^e section du Tribunal fédéral que dans l'été 1900. Quant à l'établissement des pour-cent, grâce auxquels la valeur des données statistiques se trouve considérablement accrue, c'est la Direction du Bureau fédéral de statistique à Berne, à qui toute reconnaissance est due de ce chef, qui s'est chargée de faire exécuter cette seconde partie du travail, ainsi que l'impression des matériaux. Malheureusement le calcul des pour-cent a été sensiblement retardé par suite de malentendus, très explicables vu la nouveauté du travail. Les difficultés qui accompagnent en général l'introduction de toute institution nouvelle ayant été ainsi surmontées, les résultats de la statistique pour les années subséquentes pourront être communiqués dans un délai beaucoup plus bref.

Les résultats pour 1897, publiés dans les quatorze tableaux qui précèdent, sont limités aux chiffres pour chaque canton et au total pour la Suisse entière, à l'exception de ceux contenus dans les tableaux I a et I b (poursuites et opérations de poursuite par rapport à la population), qui renferment, en outre, des indications pour certains districts, cercles et communes dont les résultats offrent un intérêt spécial. Les tableaux ont été munis de notes explicatives, lorsque cela a paru nécessaire, de sorte que leur contenu ne paraît pas appeler de plus amples explications. On ne saurait toutefois se dissimuler que les données réunies avec tant de peine ne peuvent être envisagées comme complètement exactes : aussi la question s'est-elle posée de savoir s'il n'y avait pas lieu de surseoir à leur publication jusqu'à ce que l'institution de la statistique se soit mieux acclimatée et offre plus de garantie d'exactitude quant à ses résultats. S'il a été néanmoins donné suite à la publication, c'est dans l'espoir que l'intérêt qu'elle éveillera dans le public agira comme un stimulant sur les fonctionnaires chargés des relevés statistiques et les engagera à remplir les formulaires d'une manière exacte et consciencieuse.

Lausanne, mars 1901.